

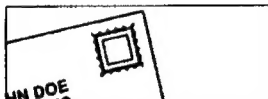


## Instrucciones de uso de su TV

1

**Devuelva su Tarjeta de Registro para el Dueño dentro de 10 días.**

El registro de su compra es un paso esencial para garantizar que Ud. reciba todos los beneficios a los que tiene derecho como dueño de un producto PHILIPS. Complete y envíe su Tarjeta de Registro para el Dueño hoy para garantizar su derecho a la verificación de la garantía, confirmación del dueño, registro de modelo, además de una gran variedad de servicios especiales y ahorros.



2

**Tenga Estos Símbolos de Seguridad Presentes.**

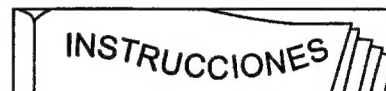
⚡ Este "relámpago" indica que algún material no aislado dentro de su unidad puede causar un choque eléctrico. Para mayor seguridad de Ud. y sus familiares, téngase a bien no retirar la cubierta del producto.

⚠ Este punto de exclamación llama atención a la función que Ud. debe consultar con cuidado en la literatura adjunta para evitar problemas de funcionamiento y mantenimiento.

3

**Lea las Instrucciones Sobre el Funcionamiento con Cuidado.**

La información en este manual le puede ayudar a sacar máximo provecho de las numerosas características de su producto y asegura años de operación segura y confiable. No pierda esta oportunidad. Lea las instrucciones adjuntas, sugerencias de seguridad e información sobre la garantía hoy.



**GARANTIA PARA TELEVISIONES A COLORES** - Para productos comprados fuera de los E.U.A., Puerto Rico, y las Islas Virgenes, por favor refiérase a la garantía aplicable en el país de compra. Los números de Serie y de Modelo se encuentran en la parte posterior de este equipo de TV (Televisión). Por favor, registre estos números y la fecha de compra en el espacio de abajo. Refiérase a ellos cada vez que consulte a su distribuidor acerca de este equipo de TV (Televisión)

Número de serie.

Fecha de compra

Número del modelo: 20LL2001, 20LX2001  
Televisor de Colores 20" (50,8cm) 127V~60Hz, 58W

Importador: SOLAMENTE PARA MEXICO  
Philips Mexicana S.A. de C.V., Norte 45, #669 Col. Ind.  
Vallejo, C.P. 02300 Mexico, D.F.  
Teléfono: 57 28 42 00  
País de Origen: Mexico  
Exportador: Philips Consumer Electronics Co.

Exportador: OTROS PAISES (Excepto México)  
Productos de Consumo Electronico Philips, S.A. de C.V.  
Parque Industrial Gema, Cd. Juarez, Chihuahua  
Teléfono: 29 09 00  
País de Origen: Mexico

**LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR SU APARATO**


*Let's make things better.*



**PHILIPS**

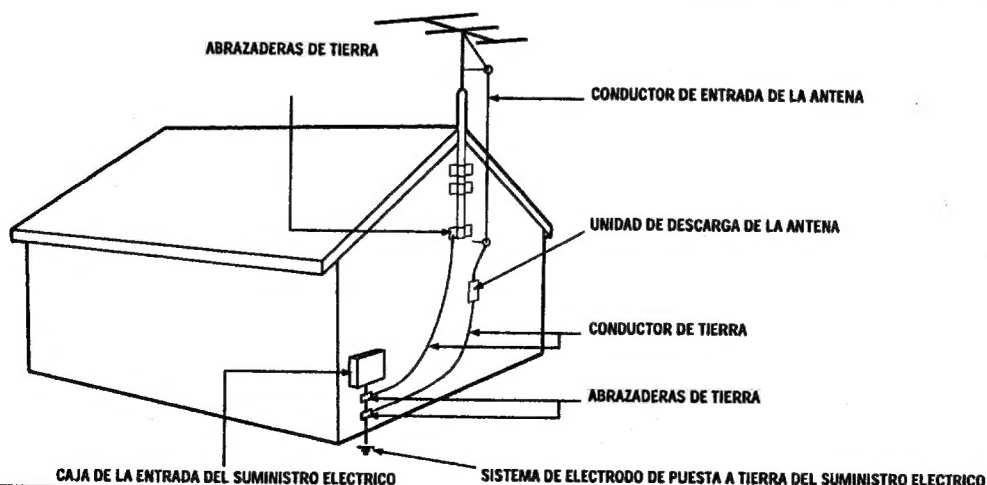
# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## Lea antes de operar el equipo

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Haga caso de todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca de agua.
6. Limpielo sólo con un paño seco.
7. No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Instale de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, calefactores, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que producen calor.
9. No anule los objetivos de seguridad del enchufe polarizado o de tipo conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos paletas, una más ancha que la otra. Un enchufe de tipo conexión a tierra tiene dos paletas y una tercera espiga de conexión a tierra. La paleta ancha o tercera espiga de conexión a tierra se proporcionan para su seguridad.  
Si el enchufe proporcionado no se ajusta a su tomacorriente, consulte a un electricista para que le reemplace el tomacorriente obsoleto.
10. Evite pisar o apretar el cable de alimentación, especialmente en el lugar de los enchufes, tomacorrientes y en el punto en que sale del aparato.
11. Use exclusivamente los aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
12.  Use el aparato sólo con un carro, plataforma, trípode, soporte o mesa especificado por el fabricante o que se venden con el aparato. Cuando use un carro, tenga cuidado al mover el conjunto de carro y aparato, para evitar lesiones por volcamiento.
13. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante un tiempo prolongado.
14. Cualquier tipo de mantenimiento debe ser realizado por personal calificado. El aparato necesita mantenimiento cuando se ha dañado de alguna forma, como deterioro del cable de alimentación o enchufe, derrame de líquido o caída de objetos en su interior, exposición a la lluvia o humedad, funcionamiento anormal o caldas.
15. Este producto puede contener plomo y mercurio. La eliminación de estos materiales puede estar sujeta a regulaciones debido a consideraciones ambientales. Para obtener información sobre su eliminación o reciclaje, comuníquese con sus autoridades locales o con la Alianza de Industrias Electrónicas: [www.eiae.org](http://www.eiae.org)
16. **Daño que requiere mantenimiento** – El artefacto debe ser enviado a mantenimiento por parte de personal calificado cuando:  
A. El cable de alimentación o enchufe están deteriorados;  
B. Han caído objetos o se ha derramado líquido en su interior;  
C. Estuvo expuesto a la lluvia;  
D. No parece funcionar normalmente o muestra un cambio evidente en su desempeño; o  
E. Se ha dejado caer o la caja está dañada.
17. **Volcamiento/estabilidad** – Todos los televisores deben cumplir con las normas generales de seguridad recomendadas internacionalmente como propiedades antivolcamiento y de estabilidad en el diseño de su gabinete.  
• No ponga en peligro estas normas de diseño aplicando una fuerza de tracción excesiva a la parte frontal o superior del gabinete que en último término podría significar que el producto se vuelque.  
• Asimismo, no ponga en peligro a los niños o a usted mismo/a ubicando juguetes/equipos electrónicos sobre el gabinete. Esos artículos se podrían caer inesperadamente desde la parte superior del aparato y dañar el producto y/o causar lesiones.
18. **Montaje en pared o cielo** – El aparato solamente se debe montar en la pared o cielo siguiendo las recomendaciones del fabricante.
19. **Líneas de alimentación** – Cualquier antena exterior debe instalarse lejos de las líneas de alimentación.
20. **Conexión a tierra de una antena exterior** – Si el receptor se conecta a una antena exterior, asegúrese que el sistema tenga una conexión a tierra que proporcione alguna protección contra sobrevoltajes y la formación de cargas electrostáticas.  
En la Sección 810 del Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA No. 70-1984, se entrega información acerca de la correcta conexión a tierra de las placas de sustentación y de la estructura de soporte del cable de entrada a la unidad de descarga de la antena, diámetro de los conectores de tierra, ubicación de la unidad de descarga de la antena, conexión de los electrodos de conexión a tierra y sus requerimientos. Véase la Figura a continuación.
21. **Ingreso de objetos y líquidos** – Hay que evitar la caída de objetos y el derrame de líquidos dentro de la caja y a través de las aberturas.

Nota para el instalador del sistema CATV: Este recordatorio busca llamar la atención del instalador del sistema de CATV sobre el Artículo 820-40 de NEC, que proporciona directrices sobre la adecuada conexión a tierra y, especialmente, que la toma de tierra del cable se deberá conectar al sistema de conexión a tierra del edificio en el punto más cercano posible a la entrada del cable.

EJEMPLO DE LA PUESTA A TIERRA DE LA ANTENA TAL COMO LO ESPECIFICAN LAS NORMAS PARA INSTALACIONES ELÉCTRICAS (NEC)



# Tabla de contenido

## Antes de comenzar

Bienvenido/Registro de su TV .....	1
Información de seguridad .....	2
Tabla de contenido .....	3
Conexión básica del televisor - por cable .....	4
Conexión básica del televisor - por antena .....	5
Conexión básica de dispositivo VCR/accesorio .....	6
Uso de los conectores delanteros de entrada y el conector de audífonos .....	6
Operación básica del televisor .....	7
Operación básica del control remoto .....	7-8
Uso del menú en pantalla .....	9
Uso del control de idioma .....	10
Ajuste del modo de sintonía .....	11
Cómo programar canales automáticamente .....	12
Cómo añadir y eliminar canales .....	13
Uso de control sintonizador fino .....	14

## Menú Imagen

Cómo usar los controles de ajuste de imagen .....	15
Cómo usar el control DNR (Reducción de ruido) .....	16
Cómo usar el control Contraste + (alargamiento del negro) ..	17

## Menú Sonido

Cómo ajustar los controles de Agudos y Bajos .....	18
Cómo usar el control AVL (Nivelador Automático de Volumen) .....	19

## Menú Funciones

Cómo usar los controles de Temporizador .....	20
Comprensión de los controles AutoLock .....	21
Configuración del código de acceso de AutoLock .....	22
Cómo bloquear canales .....	23
Cómo liberar simultáneamente todos los canales bloqueados .....	24
Cómo bloquear simultáneamente todos los canales .....	25
Bloqueo de programación según las clasificaciones de películas .....	26
Bloqueo de programación según las clasificaciones de TV .....	27
Otras opciones de bloqueo con AutoLock .....	28
Cómo usar el control de Subtítulos .....	29

## Uso del control remoto

Configuración de la opción Sleep timer .....	30
Ajuste del control Auto Picture .....	31
Ajuste del control Auto Sound .....	32
Uso de los botones Quadra Surf .....	33-34

## Información general

Consejos de localización de fallas .....	35
Glosario de términos televisivos .....	36
Índice .....	36

## He aquí algunas de las funciones especiales incorporadas en este nuevo Televisor a Color:

La función AutoLock™ le permite bloquear la visión de ciertos canales o conexiones externas de audio/video si no quiere que sus niños vean material inadecuado.

El control remoto infrarrojo hace funcionar su aparato de TV y le permite programar ciertas funciones con sólo presionar un botón. También se puede usar con dispositivos accesorios como VCR, DVD, cajas de cable y otros.

Panel de conexiones directas de audio/video para los dispositivos accesorios en el fachada del gabinete.

Capacidad de radiodifusión de canales (VHF/UHF) o TV cable (CATV) estándar.

Subtítulos permiten que el espectador lea los diálogos o conversaciones de los programas de TV como texto en pantalla.

Programación automática de canales para una selección rápida y fácil de las estaciones favoritas disponibles en su área.

Las funciones en pantalla (en inglés o español) muestran mensajes útiles para ajustar los controles del TV.

El temporizador de actividad enciende automáticamente el TV en una hora y canal predeterminados.

Sleep timer apaga automáticamente el TV en una hora predeterminada.

Auto Picture™ le permite ajustar el color, tinte, contraste y otras características de la imagen para diversos tipos de programación como Deportes, Películas, Personal, Señales débiles o Multi Media con sólo presionar un botón.

Los controles Auto Sound™ le permiten ajustar los controles de sonido para diversos tipos de programas de audio como Personal (controles de sonido de la manera en que usted los ajuste), Teatro, Música o Voz con sólo presionar un botón.

Controles de Agudos y Bajos para mejorar sonido del televisor.

**NOTA:** Es posible que este manual del propietario se pueda usar con diversos modelos diferentes de televisor. No todas las funciones (y dibujos) que se muestran en este manual necesariamente corresponden a las que tiene su aparato de televisión. Esto es normal y no requiere que usted se comuniqué con el distribuidor o que solicite servicio.

Auto Lock™, Auto Picture™, Auto Sound™ son marcas registradas de Philips Consumer Electronics Company.  
Copyright © 2001 Todos los derechos reservados.

## CONEXIONES BÁSICAS DEL TELEVISOR

### ENTRADA DE CABLE/CONVERTIDOR

**L**a entrada de TV cable a su casa puede ser una instalación de cable simple (75 ohmios) o de caja convertidora. En ambos casos, la conexión al TV es muy fácil. Sólo ponga el extremo roscado del cable (señal por cable) en el conector de antena del TV y atorníllelo bien con los dedos.

#### COMIENZO

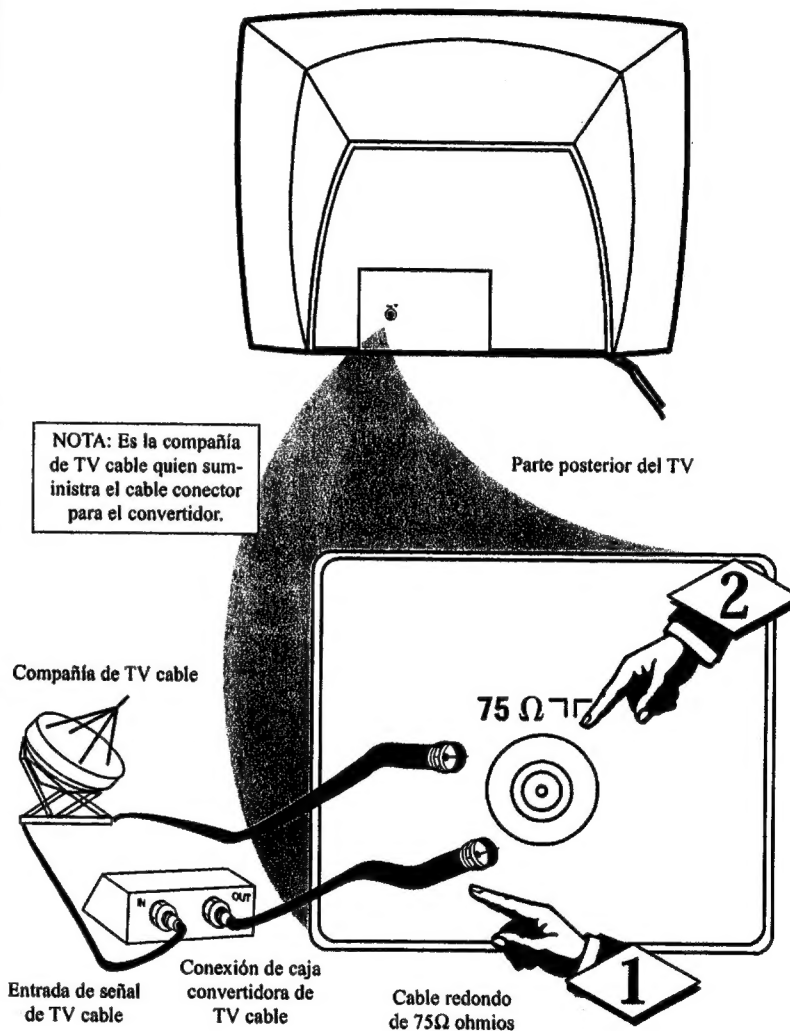
1 Si su cable de señal de TV es un cable simple y redondo (75 ohmios), entonces está listo para conectarlo al TV. Si tiene una caja convertidora de cable, conecte el cable de señal de TV al enchufe del cable IN (señal de entrada) en el convertidor.

2 Conecte el cable de TV al enchufe ANTENNA/CABLE en el TV. Si tiene una caja convertidora de cable: conecte el enchufe OUT (señal de salida) desde el convertidor al enchufe 75Ω en el TV.

FIN

#### AYUDA RÁPIDA

Recuerde: Ajuste el TV para el tipo de señal que acaba de conectar (vea la sección "Sintonía" en la página 11 de esta Guía de configuración). Para seleccionar únicamente los números de canal que existen en su sistema de cable, vea "Auto Programa" (página 12). Si usa una caja convertidora de cable, ajuste el TV al mismo canal que el interruptor CH 3/4 del convertidor (en la parte trasera del convertidor).



## ANTENA

Una antena combinada recibe canales de emisión normales (VHF 2 al 13 y UHF 14 al 69). La conexión es fácil, porque sólo hay un enchufe de antena de 75Ω (ohmios) en la parte posterior del TV y es ahí donde se instala la antena.

### COMIENZO

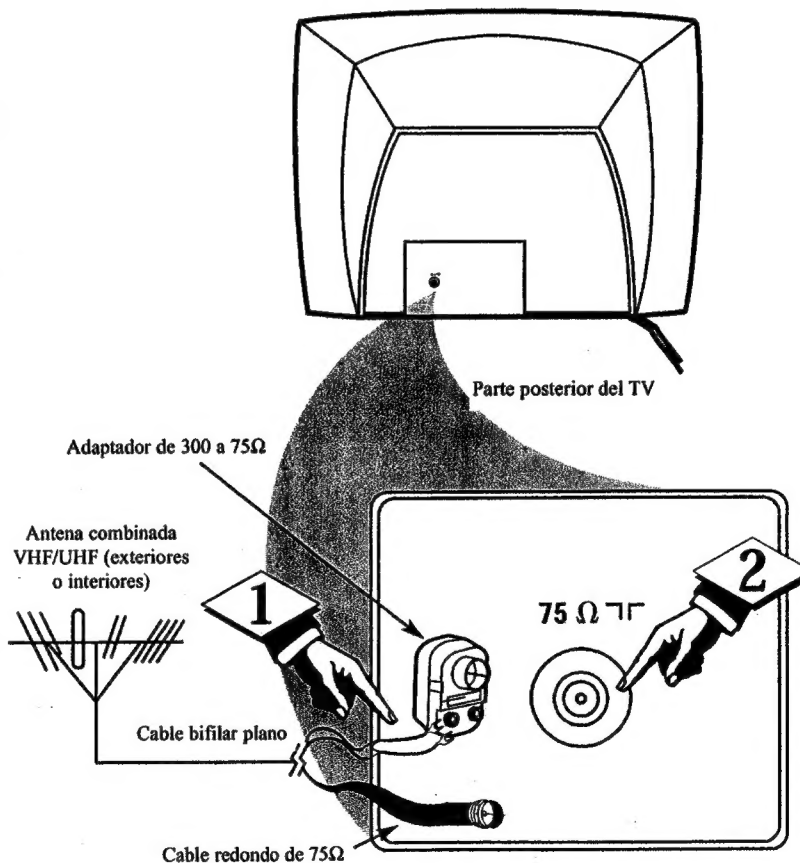
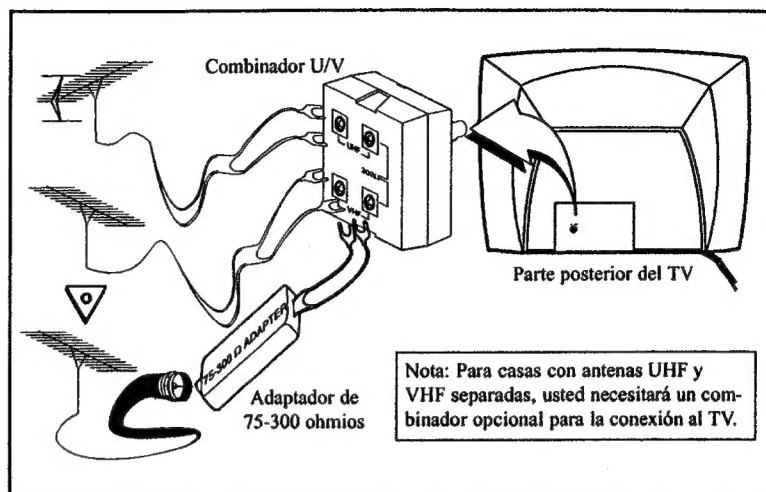
1 Si su antena tiene un cable redondo (75 ohmios) en el extremo, entonces usted está listo para conectarla al TV. Si su antena tiene un cable bifilar plano (300 ohmios), es necesario que primero conecte los cables de la antena a los tornillos de un adaptador de 300 a 75 ohmios.

2 Empuje el extremo redondo del adaptador (o antena) en el enchufe de 75Ω en la parte posterior del TV. Si el extremo redondo del cable de la antena es roscado, atorníllelo bien con los dedos.

**FIN**

## AYUDA RÁPIDA

Recuerde, debe asegurarse de ajustar el TV para el tipo de señal que conectó (vea la sección "Sintonía" en la página 11 de esta Guía de configuración). Para configurar el TV a fin de que seleccione únicamente los números de canal que existen en su área, vea cómo "Programar" o "Añadir" canales en memoria en la página 12 (sección Auto Programa). Para pedir cualquier accesorio opcional, comuníquese con su distribuidor.



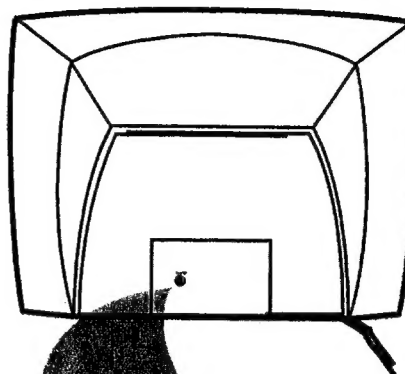
## CONEXIÓN BÁSICA TV A VCR

A la derecha se muestra la conexión básica por antena o TV cable o VCR al TV. Para mayor información acerca de otras conexiones (posibles cuando se incluyen cajas convertidoras/decodificadoras de cable), consulte los manuales del propietario del VCR y del Convertidor de cable.

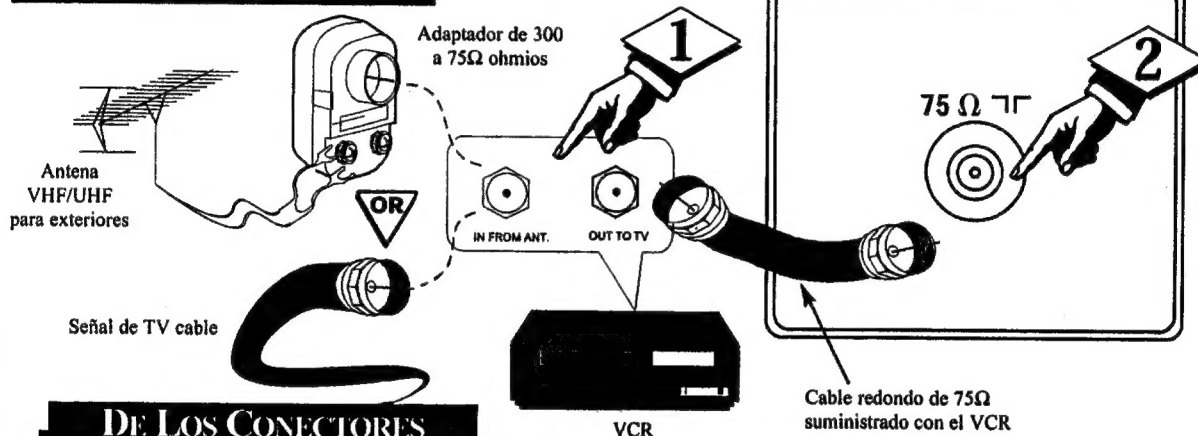
### COMIENZO

- 1 Conecte la señal de TV cable o antena al enchufe IN FROM ANT (entrada desde antena) del VCR.
- 2 Conecte el enchufe OUT TO TV (salida hacia TV) del VCR al enchufe de 75Ω en el TV (el cable de conexión viene con el VCR).

FIN



Parte posterior del TV

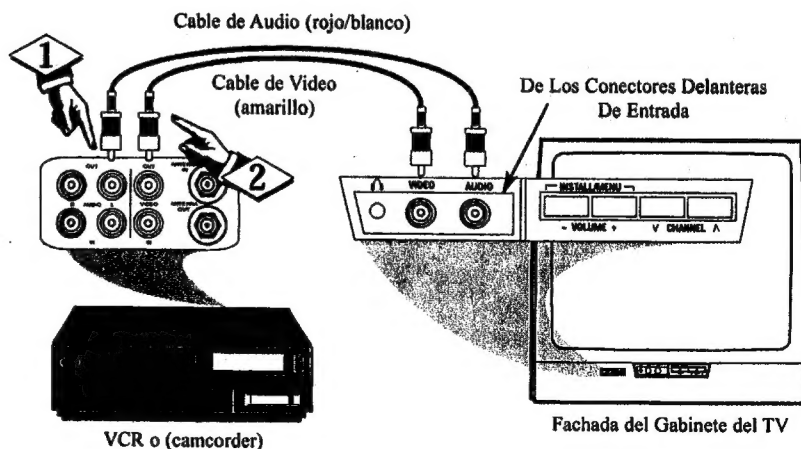


### DE LOS CONECTORES DELANTERAS DE ENTRADA

Para su comodidad, se han ubicado conectores de entrada de audio/video a un fachada del gabinete del TV.

### BEGIN

- 1 Conecte un extremo del cable de video amarillo al conector delanteras de video a un fachada de TV y al conector VIDEO OUT en la parte posterior del VCR o Camcorder.
- 2 Conecte un extremo de los cables de audio (rojos y blancos) a los conectores delanteras de AUDIO L y R (izquierda y derecha) a un fachada de TV y a los conectores de AUDIO (izquierda y derecha) OUT en la parte del VCR o Camcorder.





# OPERACIÓN BÁSICA DEL TV Y DEL CONTROL REMOTO

## TELEVISOR

### COMIENZO

- 1 Presione el botón Power para encender el TV.
- 2 Presione los botones de volumen + o - para subir o bajar el volumen del TV. Presiónelos al mismo tiempo para desplegar el menú en pantalla del TV.
- 3 Presione los botones CANAL (CHANNEL) V o A para seleccionar canales de TV. Estos botones también se pueden usar para hacer ajustes o selecciones dentro del menú en pantalla.

## CONTROL REMOTO

### Operación/baterías

Para instalar las baterías suministradas en el control remoto:

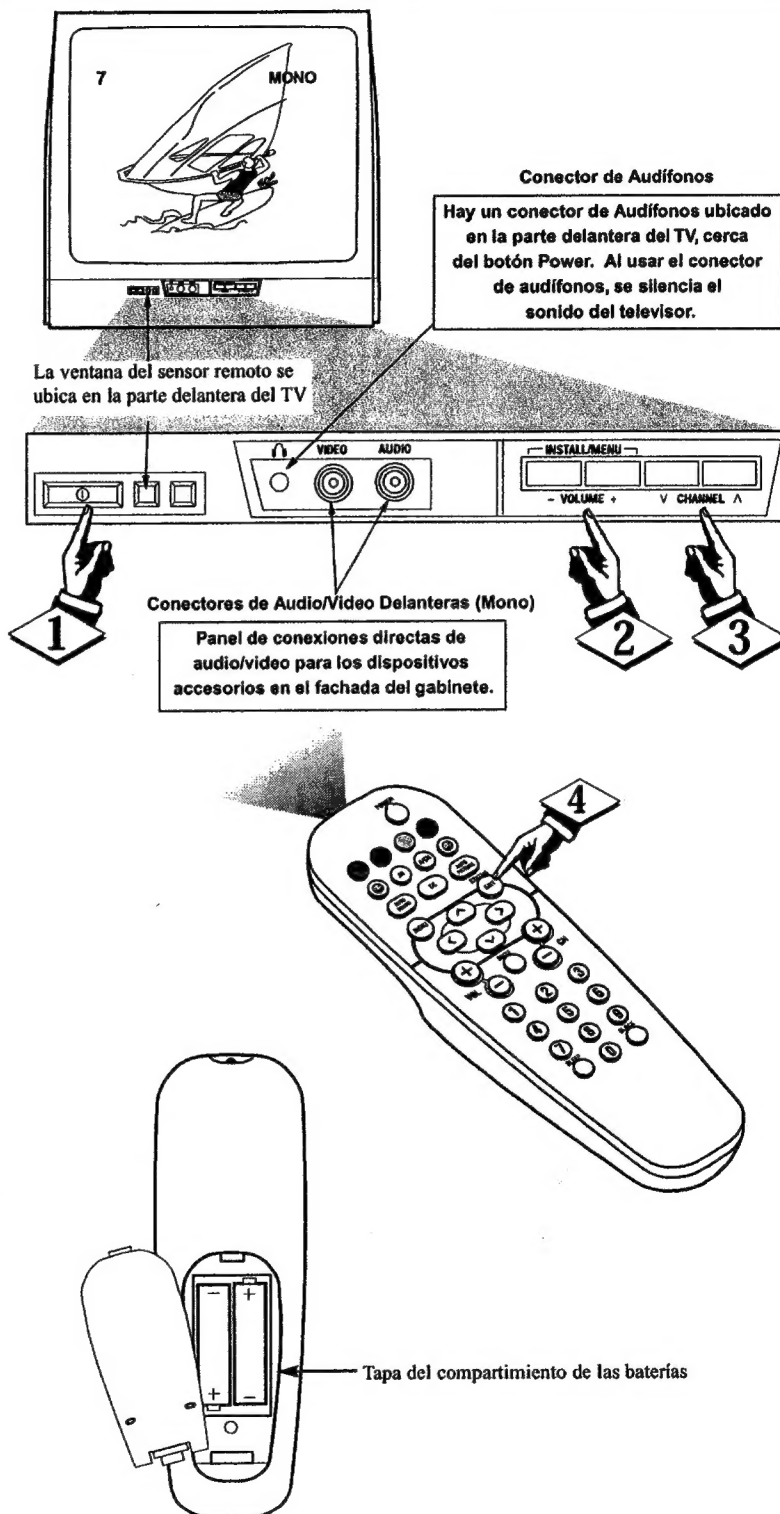
1. Retire la tapa del compartimiento de las baterías que está en la parte posterior del control remoto.
2. Coloque las baterías (2-AA) en el control remoto. Asegúrese que los extremos (+) y (-) de las baterías correspondan a las marcas al interior de la caja.
3. Vuelva a instalar la tapa de las baterías.
4. Cuando opere el TV con el control remoto, empuje el interruptor TV/VCR/ACC hasta la posición TV en el control remoto y luego apunte con el control remoto hacia la ventana del sensor remoto del TV.

**FIN**

## AYUDA RÁPIDA

Para encender el TV, usted puede presionar cualquier botón en la parte delantera de éste.

Siempre que se encienda el TV (y al cambiar de canal), aparecerá brevemente el número del canal sintonizado.



## OPERACIÓN BÁSICA DEL CONTROL REMOTO

**Botones QUADRA SURF** - (Rojo, verde, amarillo, azul) Le permiten almacenar y recorrer hasta 10 canales que usted escoge para cada botón de color.

**Botón AV** - Presione el botón AV para seleccionar un accesorio usando los conectores delanteros de audio/video.

**Botón de cara sonriente (SMILEY)** - Presiónelo para añadir canales a las listas "Quadra Surf". Funciona con todos los botones de color.

**Botón AUTO SONIDO** - Presiónelo repetidamente para escoger entre diferentes ajustes de sonido predefinidos en fábrica. Escoja entre Personal (la manera en que usted ajusta las opciones del Menú Sonido), Voz (para programación solamente hablada), Música (para programas de tipo musical como conciertos) o Teatro (que se usa al ver películas).

**Botón MENU** - Presiónelo para mostrar el menú en pantalla. También se puede usar para retroceder desde el menú en pantalla hasta que éste desaparece de la pantalla del TV.

**Botones CURSOR** >, <, ^, v, - Presiónelos para navegar, seleccionar y ajustar los controles dentro del menú en pantalla después de presionar el botón Menú.

**Botones VOL + o -** - Presione el botón VOL + para aumentar el volumen del TV. Presione el botón VOL - para bajar el volumen del TV.

**Botón MUTE** - Presione el botón MUTE para eliminar el sonido que sale del TV. En la pantalla del TV aparecerá "MUTE". Presiónelo nuevamente para restaurar el volumen del TV a su nivel anterior.

**Botón SLEEP** - Presione el botón Sleep para ajustar el TV a fin de que se apague automáticamente después de un tiempo definido. Presiónelo repetidamente para seleccionar 15, 30, 45, 60, 90, 120, 180 ó 240 minutos.

**Botón POWER** - Presione el botón Power para encender o apagar el TV.

**Botón A/CH** - (Alternar canales) Presiónelo para alternar entre el canal que está viendo actualmente y el canal que estaba viendo antes.

**Botón de cara enojada (FROWNIE)** - Le permite borrar los canales almacenados dentro de la lista "Quadra Surf" para los botones de color.

**Botón CC** - Presiónelo para activar las opciones de Subtítulos. Si presiona repetidamente el botón CC, se desplazará por la lista de opciones disponibles en la pantalla del TV.

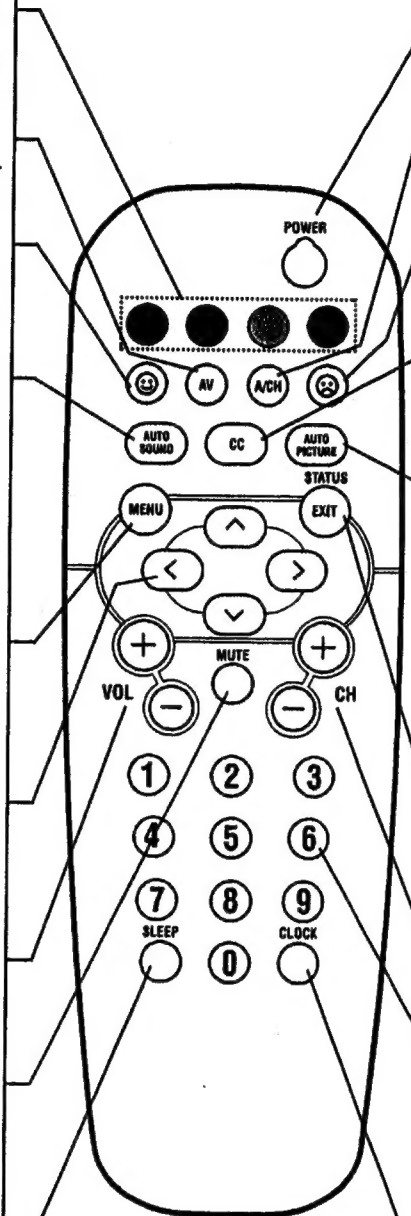
**Botón AUTO PICTURE** - Presiónelo repetidamente para escoger entre 5 ajustes diferentes de imagen predefinidos en fábrica. Escoja entre Personal (la manera en que usted ajusta los controles del Menú Imagen), Películas (para ver películas), Deportes (para cualquier evento deportivo), Señal débil (que se usa cuando la señal que se está recibiendo no es de las mejores) o Multi Media (que se usa para juegos de video).

**Botón STATUS/EXIT** - Presiónelo para mostrar el número de canal actual. Si tiene el menú en pantalla, puede borrarlo de la pantalla del TV presionando el botón STATUS/EXIT.

**Botones CH + o -** - Presiónelos para seleccionar canales en orden ascendente o descendente.

**Botones numerados (0-9)** - Presione los botones numerados para seleccionar canales de TV o para introducir ciertos valores dentro del menú en pantalla. Para los canales de un solo dígito, presione el botón numerado del canal que usted desea. El TV hará una pausa de uno o dos segundos antes de cambiar al canal escogido.

**Botón CLOCK** - Presiónelo para mostrar el menú "Temporizador" cuando esté en modo TV. Dentro de este menú, ajuste la hora y configure el TV para que sintonice cierto canal en cierto momento ya sea una sola vez, o todos los días.





Las funciones de su televisor se pueden ajustar desde dentro de un MENÚ que aparece en la pantalla del TV. Un MENÚ no es más que una lista de funciones en pantalla. Algunas funciones tienen submenús, pero cada ítem del MENÚ se puede ajustar o activar (desactivar) mirando la pantalla y simplemente oprimiendo el botón apropiado.

## COMIENZO

- 1 Para mostrar el menú en pantalla, presione el botón MENU en el control remoto o simultáneamente los botones Install/Menu (volumen +, -) en el TV.
- 2 Para escoger cualquiera de las funciones del menú en pantalla, presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ en el control remoto (o los botones de volumen +, - en el TV).
- 3 Para ajustar cualquier función resaltada en pantalla, presione los botones del CURSOR A LA DERECHA ► o IZQUIERDA ◀ en el control remoto (o los botones de canal V o A en el TV).

- 4 Para remover el menú de la pantalla después de un ajuste, presione el botón STATUS/EXIT en el control remoto.

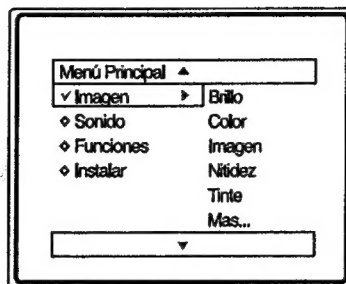
También puede simplemente esperar unos segundos después de concluir el ajuste de la función y el menú desaparecerá automáticamente de la pantalla.

FIN

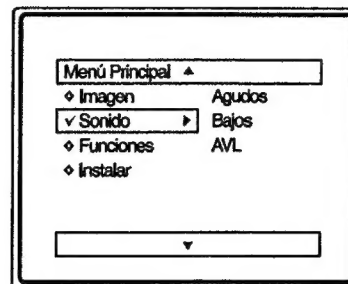
## AYUDA RÁPIDA

Si se pasa de la función que quiere, presione el botón MENU en el control remoto para retroceder por el MENÚ una pantalla de menú a la vez. El MENÚ tiene una lista de funciones, algunas de ellas con submenús. Todas las funciones del menú en pantalla se puede ajustar o activar (desactivar). El menú en pantalla desaparece de la pantalla después de algún tiempo y cuando usted termina, o bien usted puede presionar el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla.

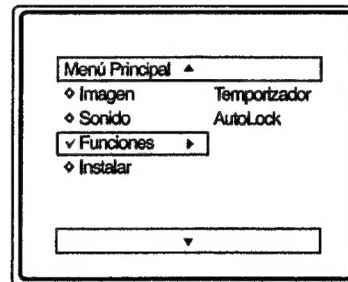
Menú Imagen



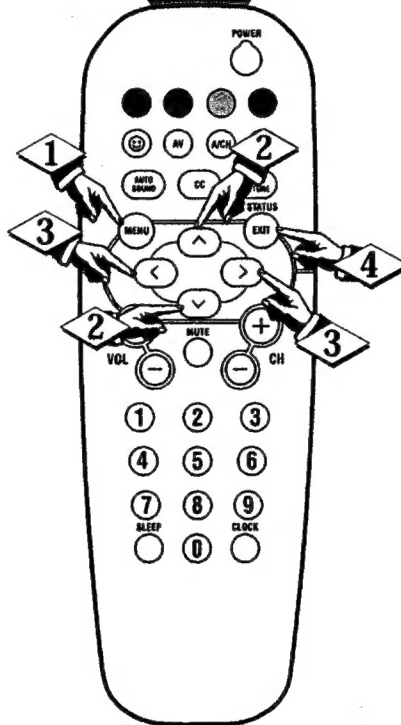
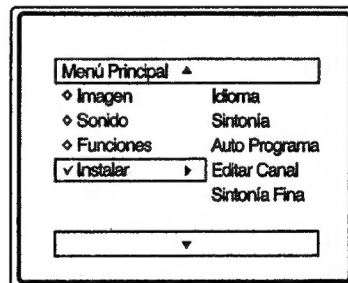
Menú Sonido



Menú Funciones



Menú Instalar



*Para nuestros clientes de habla española, existe una opción LANGUAGE (Idioma) en pantalla. Con el control LANGUAGE usted puede ajustar el menú en pantalla del TV para que aparezca en inglés o español.*

## COMIENZO

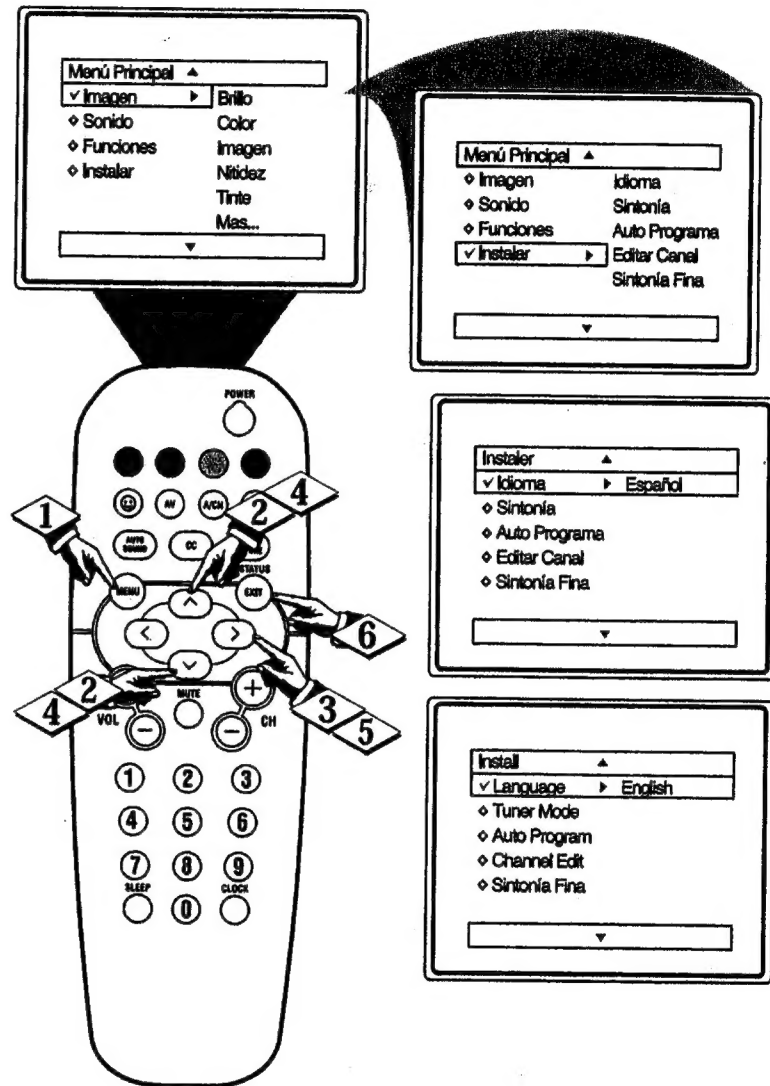
- 1 Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
- 2 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ para recorrer el menú en pantalla hasta que resalte la palabra INSTALAR.
- 3 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las funciones del menú INSTALAR.
- 4 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ para recorrer las funciones de Instalar hasta que resalte la palabra IDIOMA.
- 5 Presione repetidamente el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para seleccionar ENGLISH (inglés) o ESPAÑOL.
- 6 Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV

**FIN**

## AYUDA RÁPIDA

Recuerde: El control Language sólo hace que los elementos del MENÚ en pantalla del TV aparezcan con texto en inglés o español.

No cambia las demás funciones de texto en pantalla como Subtítulos (CC) de programas de TV



**E**l control SINTONÍA le permite cambiar la entrada de señal de TV al modo ANTENA, CABLE o AUTO. Es importante que el TV sepa qué tipo de señal buscar (desde una señal de TV cable o una señal normal de antena). En el modo AUTO, cuando está activada la función AUTO PROGRAMA, el TV escogerá automáticamente el modo correcto.

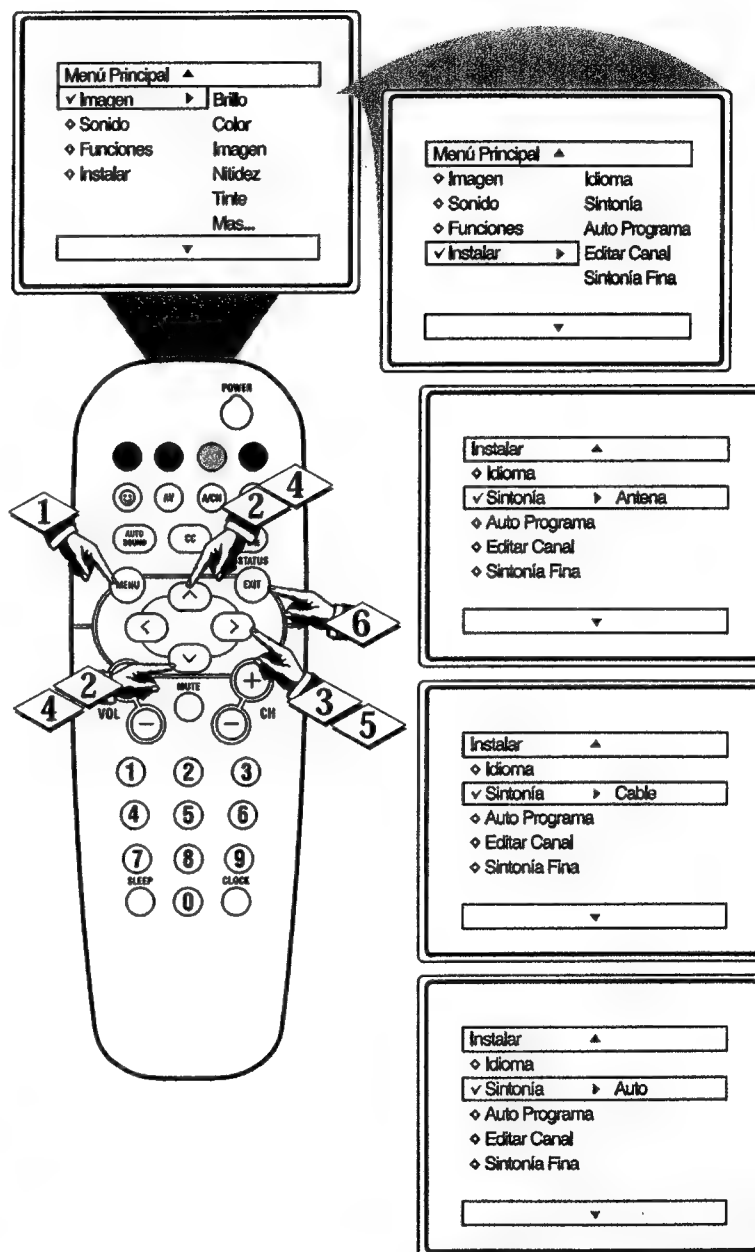
## COMIENZO

- 1 Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
- 2 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ para recorrer el menú en pantalla hasta que resalte la palabra INSTALAR.
- 3 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las funciones del menú INSTALAR.
- 4 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ para recorrer las funciones de INSTALAR hasta que resalten las palabras SINTONÍA.
- 5 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para seleccionar el modo ANTENA, CABLE o AUTO.
- 6 Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú en pantalla de la pantalla del TV.

FIN

## AYUDA RÁPIDA

Cuando se selecciona CABLE, están disponibles los canales 1 al 125.  
 Cuando se selecciona ANTENA, están disponibles los canales 2 al 69.  
 Cuando se selecciona AUTO, el TV se ajustará automáticamente a sí mismo al modo correcto sobre la base del tipo de señal que detecte cuando se active la función AUTO PROGRAMA.



## CÓMO PROGRAMAR CANALES AUTOMÁTICAMENTE

*Su TV se puede ajustar automáticamente a sí mismo para los canales del área local (o TV cable). Esto le permitirá seleccionar fácilmente sólo las estaciones de TV que existen en su área al presionar los botones de CANAL (+), (-).*

*Nota: Antes de activar AUTO PROGRAMA, compruebe que la conexión de señal de antena o cable esté realizada.*

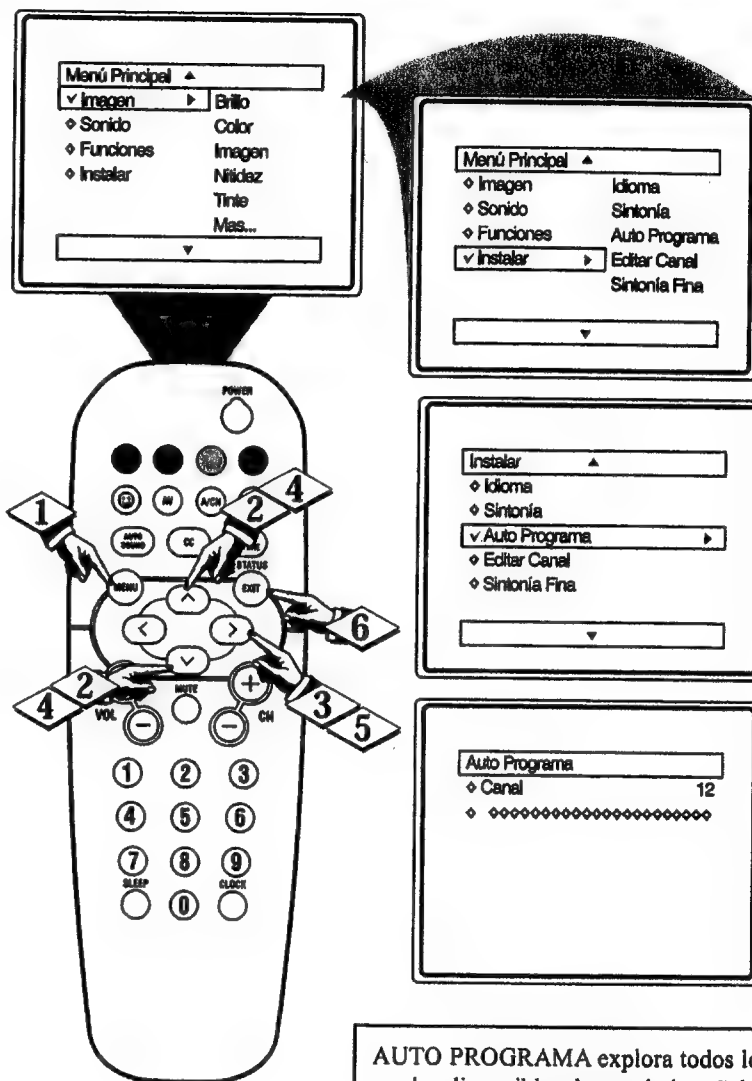
### COMIENZO

- 1 Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
- 2 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ para recorrer el menú en pantalla hasta que resalte la palabra INSTALAR.
- 3 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las funciones del menú INSTALAR.
- 4 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ para recorrer las funciones de INSTALAR hasta que resalten las palabras AUTO PROGRAMA.
- 5 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para iniciar la exploración de canales de AUTO PROGRAMA. Auto Programa almacenará todos los canales disponibles en la memoria del TV y cuando haya terminado sintonizará el canal más bajo disponible.
- 6 Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

**FIN**

### AYUDA RÁPIDA

Pruébalo. Presione los botones de CANAL (+), (-) y vea los canales que se han añadido a la memoria del TV. Si quiere borrar cualquier canal no deseado de la memoria del TV, consulte la sección sobre añadir y borrar canales (Editar canal) en la página siguiente.



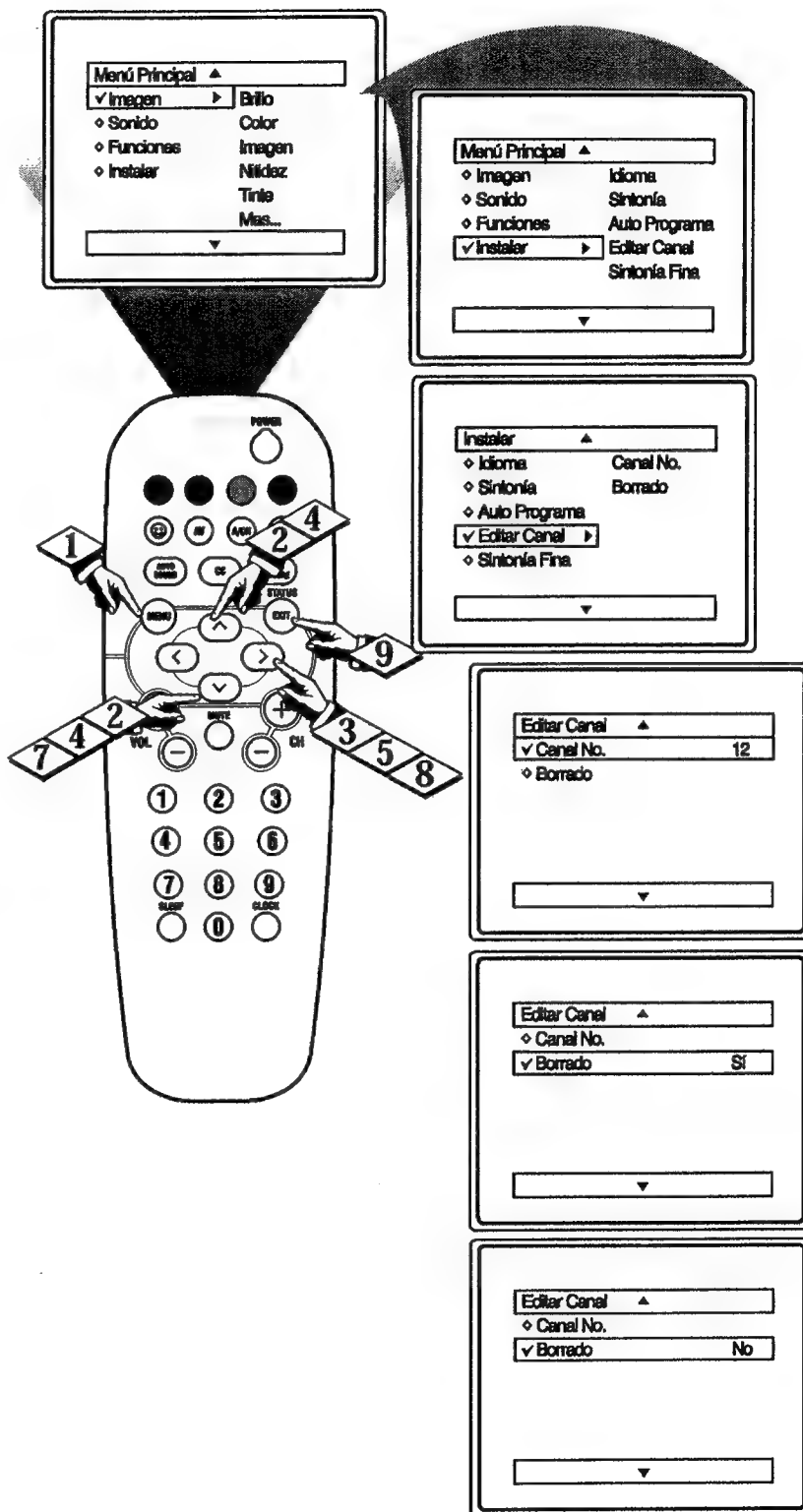
AUTO PROGRAMA explora todos los canales disponibles dentro de la señal de antena/cable. Cuando termina, el TV vuelve al menú INSTALAR.

**L**a función Editar canales le facilita AÑADIR o BORRAR canales de la lista de canales almacenada en la memoria del TV.

## COMIENZO

- 1 Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
- 2 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ para recorrer el menú en pantalla hasta que resalte la palabra INSTALAR.
- 3 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las funciones del menú INSTALAR.
- 4 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ para recorrer las funciones de INSTALL hasta que resalten las palabras EDITAR CANAL.
- 5 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las opciones de EDITAR CANAL.
- 6 Teniendo en pantalla las opciones de EDITAR CANALES y estando resalta-do CANAL NO., introduzca el número de canal (con los botones NUMERADOS o CH + o -) que desee añadir (Borrar NO) o borrar (Borrar SÍ) de la memoria del TV.
- 7 Desplácese hacia abajo (usando el botón CURSOR HACIA ABAJO ▼) para resaltar la palabra BORRADO.
- 8 Ahora use el botón CURSOR A LA DERECHA ► para alternar entre SÍ o NO.  
Si se selecciona SÍ, el canal se borra al recorrer los canales con los botones CH + o -. Si se selecciona NO, el canal no se borra al recorrer los canales con los botones CH + o -.
- 9 9. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

FIN

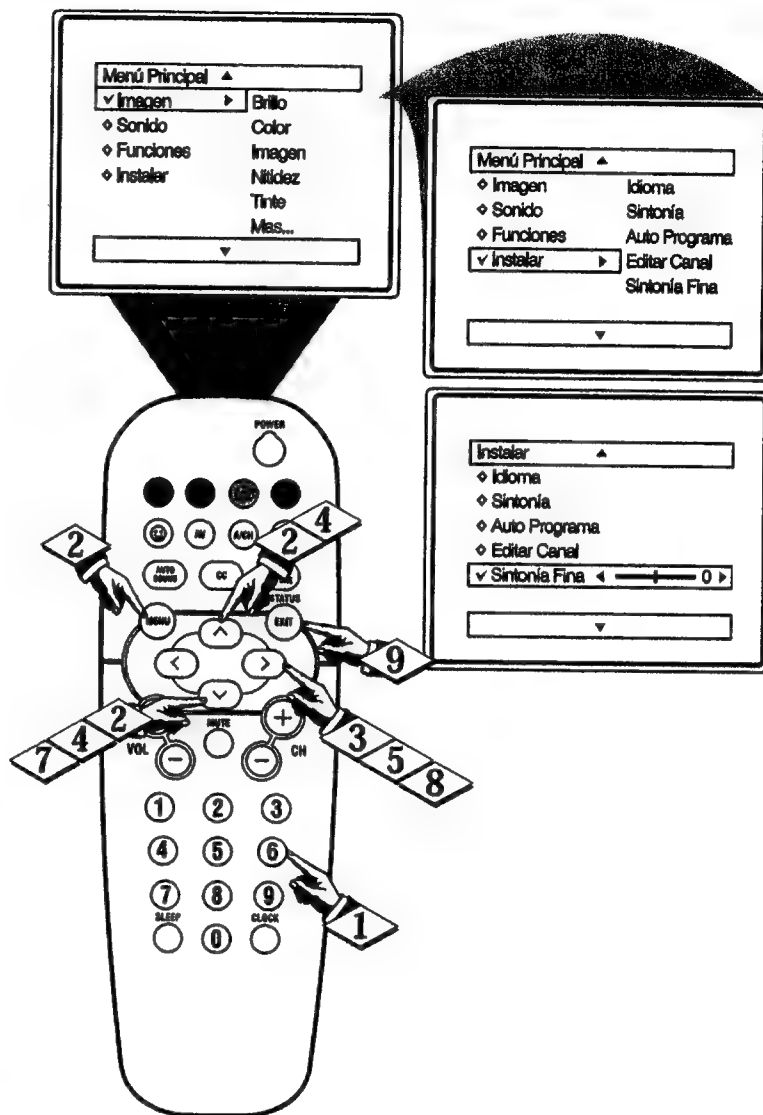


**L**a función **SINTONÍA FINA** de este televisor le ayudará a ajustar la recepción de la señal de emisión recibida. Esto puede ayudarle a reducir el ruido dentro de la imagen, para lograr una imagen más estable en la pantalla.

## COMIENZO

- 1 Presione los botones NUMERADOS para seleccionar un canal al que desee aplicar Sintonía Fina o si ya ha sintonizado el canal que necesita sintonía fina, vaya al paso 2.
- 2 Oprima el botón MENU en el control remoto para que aparezca el menú en pantalla.
- 3 Oprima tres veces el botón del CURSOR HACIA ABAJO ▼ para escoger el menú INSTALAR (DE INSTALACIÓN).
- 4 Oprima el botón del CURSOR A LA DERECHA ► y el menú se desplazará para resaltar la función de IDIOMA.
- 5 Oprima el botón del CURSOR HACIA ABAJO ▼ para resaltar el control SINTONÍA FINA.
- 6 Oprima el botón del CURSOR A LA IZQUIERDA ◀ o A LA DERECHA ► para resaltar la función SINTONÍA FINA (-10 ◀ ▶ 10).
- 7 Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

**FIN**





# CÓMO USAR LOS CONTROLES DE AJUSTE DE IMAGEN

Para ajustar los controles de imagen de su TV, seleccione un canal y siga los pasos que se indican a continuación:

## COMIENZO

- 1 Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
- 2 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalte la palabra IMAGEN.
- 3 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las funciones del menú IMAGEN.
- 4 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ para recorrer las funciones de Imagen y resalte el control que desea ajustar (Brillo, Color, Imagen, Nitidez, Tinte o Temp. de Color).
- 5 Presione los botones del CURSOR A LA DERECHA ► o del CURSOR A LA IZQUIERDA ◀ para ajustar el control seleccionado o para hacer selecciones para el control Temp. de Color (Normal, Caliente o Frío).
- 6 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ para seleccionar y ajustar otros controles del Menú Imagen.
- 7 Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

STOP

## AYUDA RÁPIDA

**BRILLO** Presione los botones ► o ◀ hasta que las partes más oscuras de la imagen tengan el brillo que usted desea.

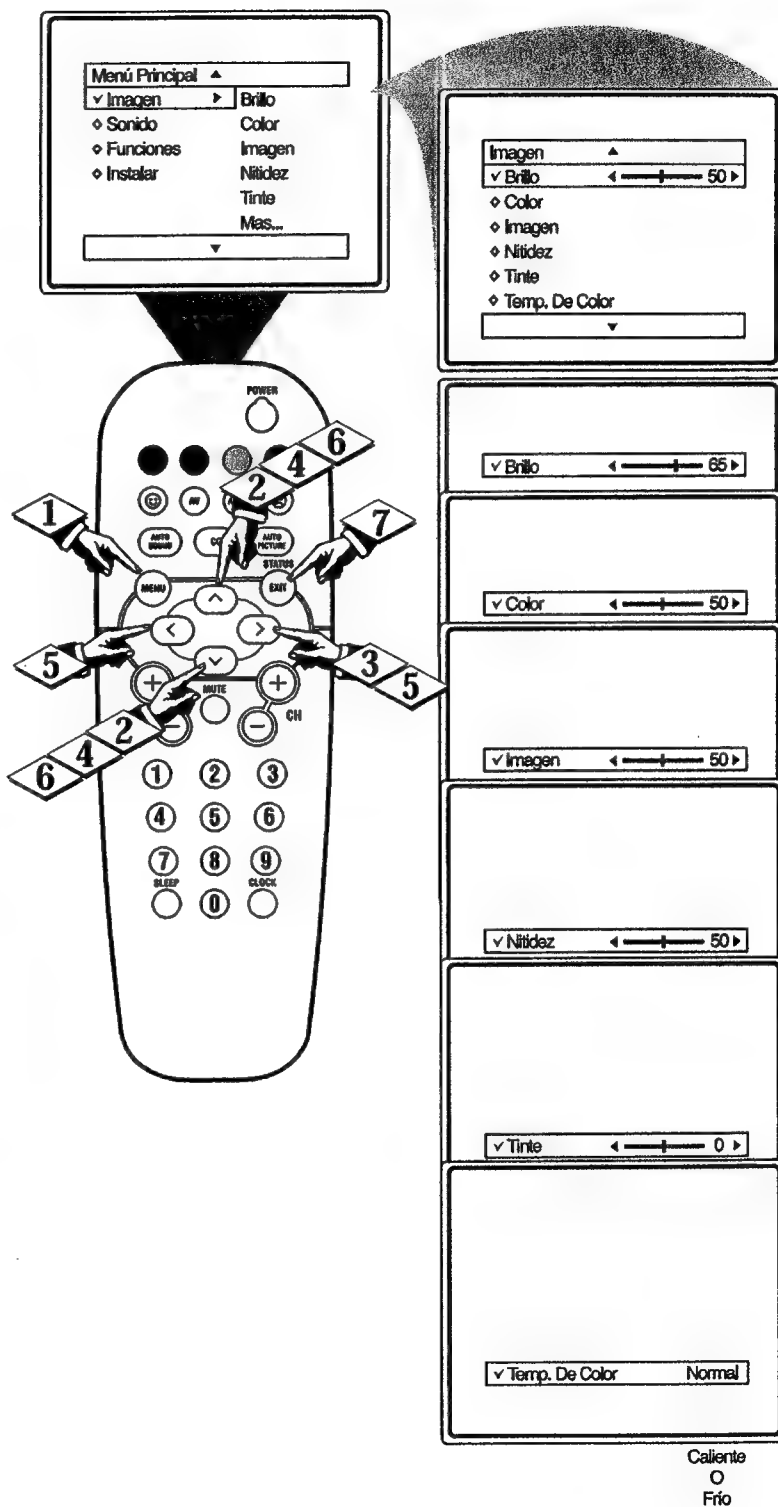
**COLOR** Presione los botones ► o ◀ para añadir o eliminar color.

**IMAGEN** Presione los botones ► o ◀ hasta que las partes más claras de la imagen muestren un buen nivel de detalle.

**NITIDEZ** Presione los botones ► o ◀ para mejorar el detalle de la imagen.

**TINTE** Presione los botones ► o ◀ para obtener tonos de piel naturales.

**TEMP. de COLOR** Presione los botones ► o ◀ para seleccionar preferencias de imagen NORMAL, FRÍA o CALIENTE. (NORMAL mantiene los blancos, blanco; FRÍO vuelve azulados los blancos y CALIENTE los enrojece).



## CÓMO USAR EL CONTROL DNR (REDUCCIÓN DE RUIDO)

*Por razones como una mala recepción de cable, en ocasiones la imagen puede aparecer ligeramente "manchada" (o tiene ruido en la señal). El control DNR (Reducción dinámica de ruido) puede ayudar a eliminar este tipo de interferencia y mejorar la calidad de la imagen.*

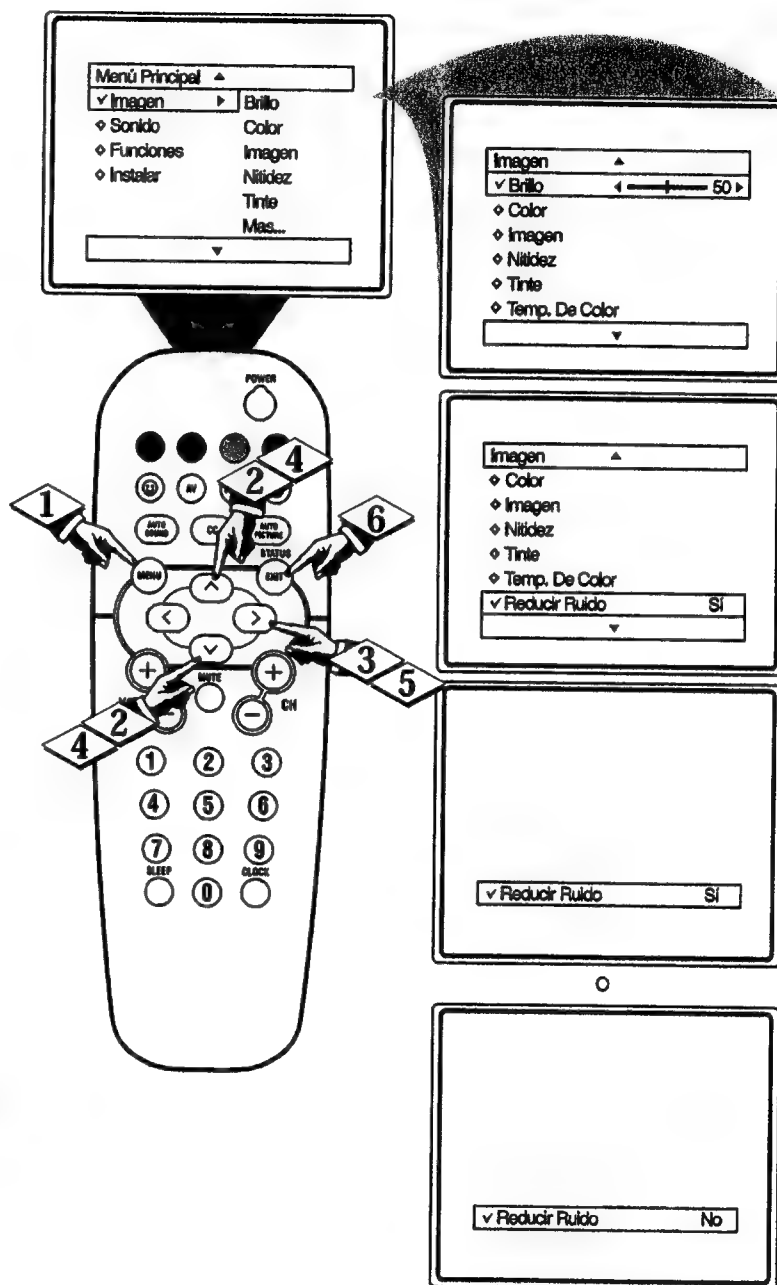
### COMIENZO

- 1 Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
- 2 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o HACIA ABAJO ▼ hasta que resalte la palabra IMAGEN.
- 3 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las funciones del menú IMAGEN.
- 4 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o HACIA ABAJO ▼ para recorrer las funciones del menú Imagen hasta que resalte la palabra REDUCIR RUIDO.
- 5 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para activar o desactivar la función REDUCIR RUIDO.
- 6 Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV

**FIN**

### AYUDA RÁPIDA

La Reducción de "Ruido" (DNR) es una función de ajuste de video que afecta la calidad de imagen del TV, no la del sonido.



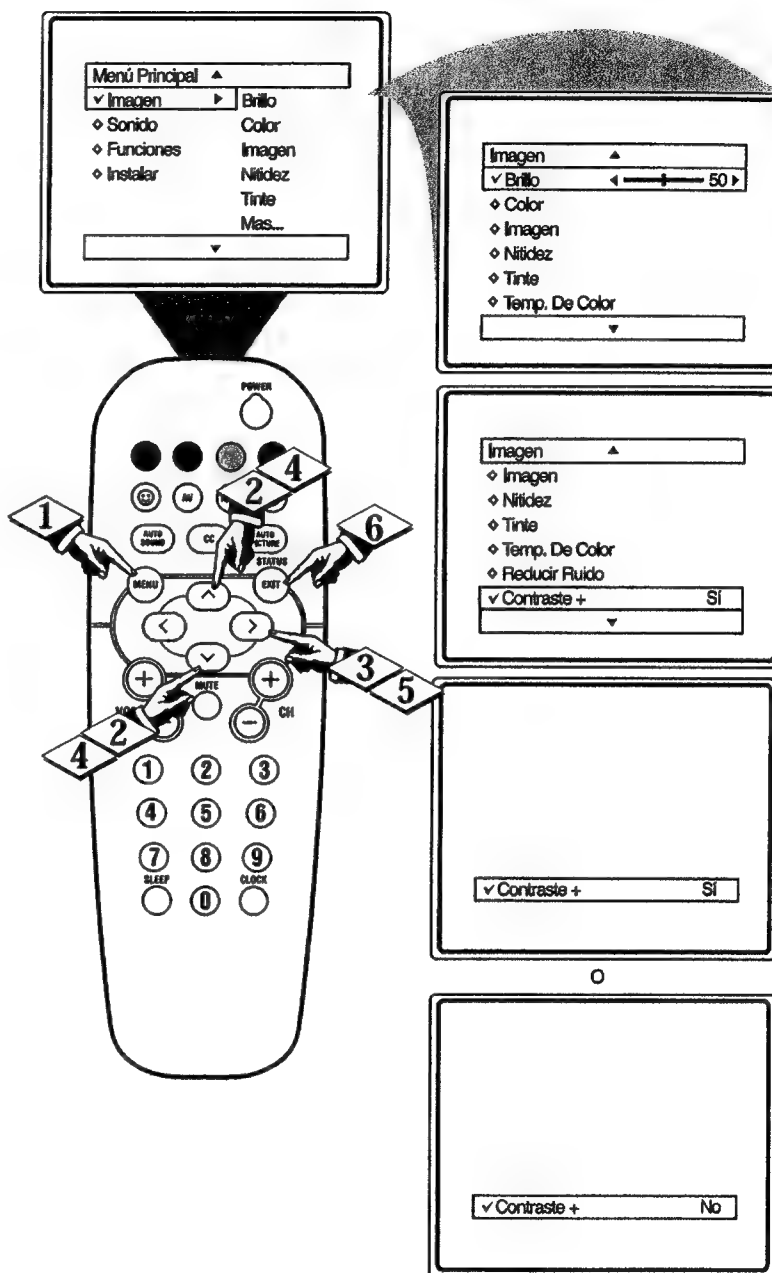
## CÓMO USAR EL CONTROL CONTRASTE + (AUMENTO DEL NEGRO)

*El control Contraste + (aumento del negro) ayuda a "agudizar" la calidad de la imagen. Las partes negras de la imagen enriquecen su oscuridad y los blancos se vuelven más luminosos.*

### COMIENZO

- 1 Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
- 2 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o HACIA ABAJO ▼ hasta que resalte la palabra IMAGEN.
- 3 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las funciones del menú IMAGEN.
- 4 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o HACIA ABAJO ▼ para recorrer las funciones del menú Imagen hasta que resalte la palabra CONTRASTE +.
- 5 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para activar o desactivar la función CONTRASTE +.
- 6 Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV

FIN





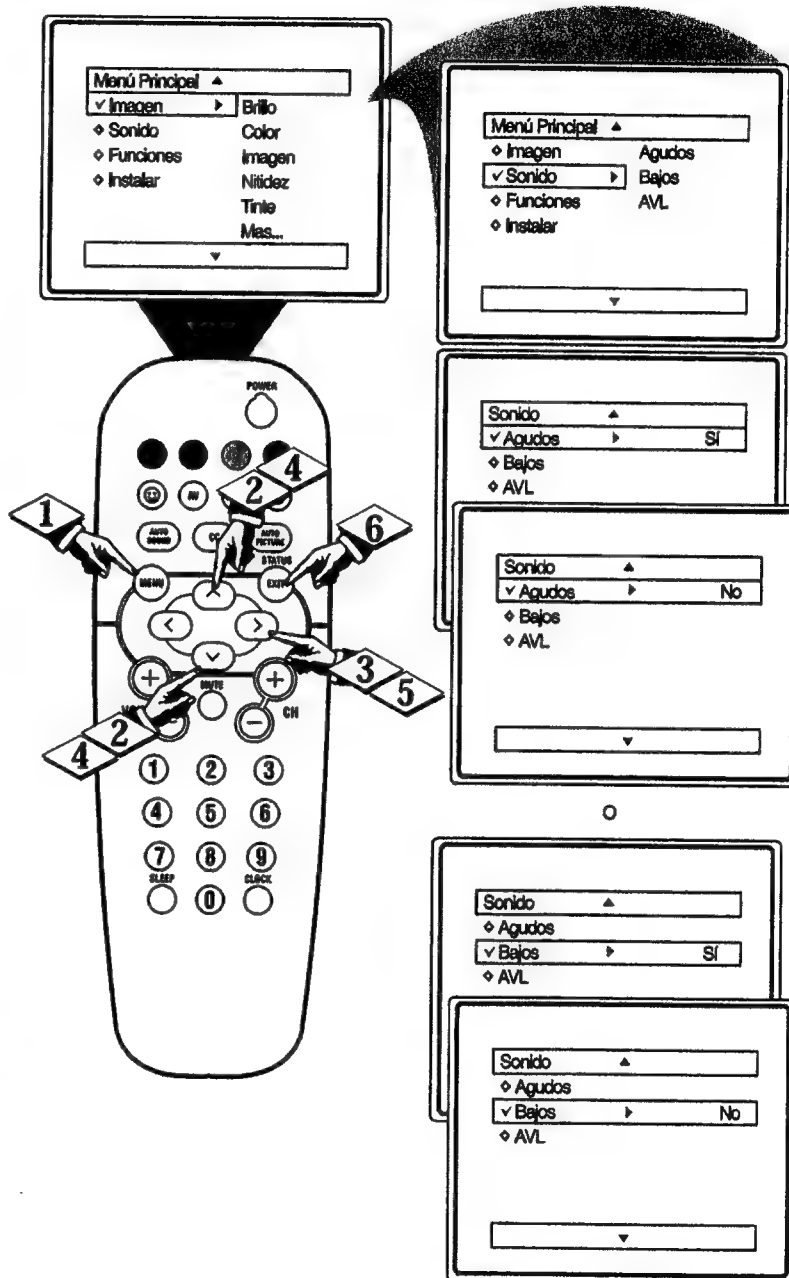
## CÓMO AJUSTAR LOS CONTROLES DE AGUDOS Y BAJOS

**A**demás del control normal de volumen, su TV también tiene controles de sonido de Bajos y Agudos. El control de AGUDOS afecta únicamente al sonido de alta frecuencia que viene del TV y mejora los tonos altos; mientras que el control de BAJOS afecta únicamente el sonido de baja frecuencia que viene del TV y mejora los tonos bajos.

### COMIENZO

- 1 Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
- 2 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o HACIA ABAJO ▼ hasta que resalte la palabra SONIDO.
- 3 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las funciones del menú SONIDO.
- 4 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o HACIA ABAJO ▼ para recorrer las funciones del menú Sonido hasta que resalten las palabras AGUDOS, BAJOS o BALANCE.
- 5 Presione el botón del CURSOR HACIA LA DERECHA ► o IZQUIERDA ◀ para activar (Sí) o desactivar (No) los controles de Agudos y Bajos.
- 6 Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

**FIN**



# CÓMO USAR EL CONTROL AVL (NIVELADOR AUTOMÁTICO DE VOLUMEN)

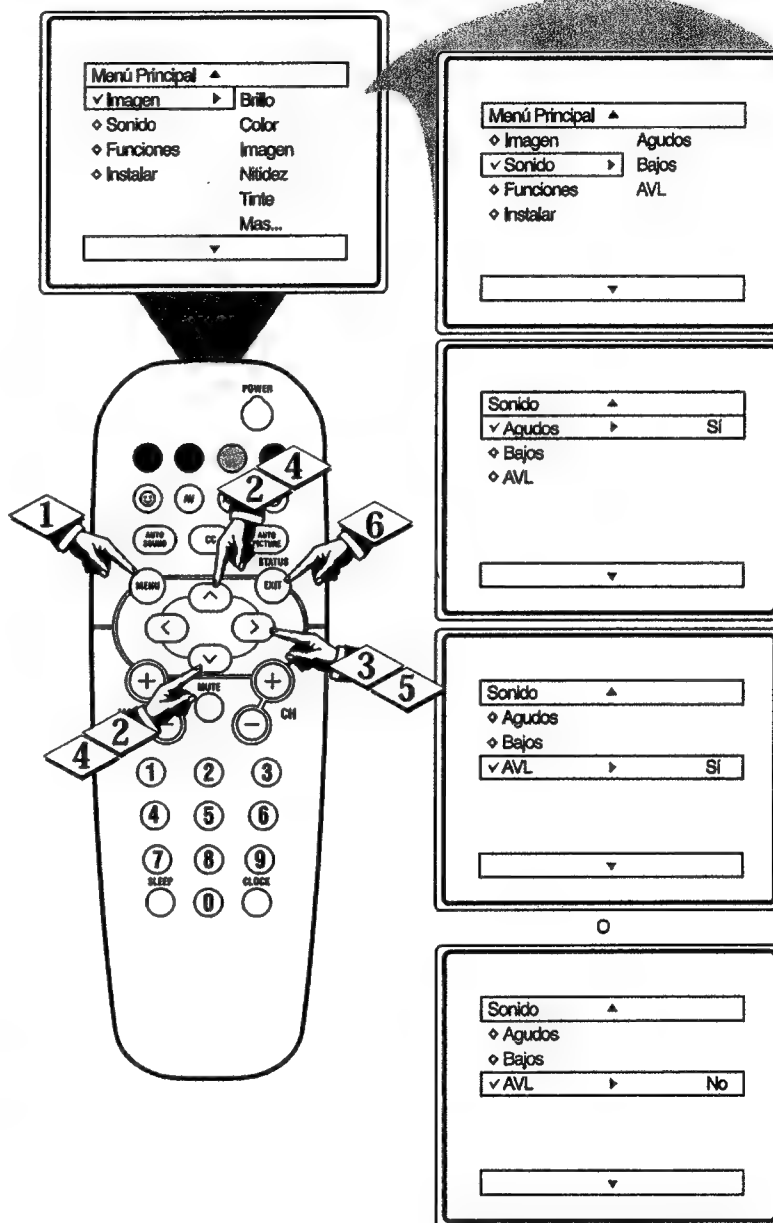


*En la mayoría de los casos, los niveles de volumen que se transmiten en los programas o en los avisos comerciales nunca son iguales. Con el control AVL (Nivelador de Volumen de Audio) activado (SÍ), usted puede hacer que el TV nivele el sonido que se está escuchando. Esto produce un sonido más uniforme al reducir los picos y valles que ocurren durante los cambios de programa o pausas comerciales. Para activar el AVL, siga estos pasos.*

## COMIENZO

- 1 Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
- 2 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o HACIA ABAJO ▼ hasta que resalte la palabra SONIDO.
- 3 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las funciones del menú SONIDO.
- 4 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o HACIA ABAJO ▼ para recorrer las funciones del menú Sonido hasta que resalte la palabra AVL.
- 5 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para activar (SÍ) o desactivar (NO) el control AVL.
- 6 Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

FIN





## CÓMO USAR LOS CONTROLES DEL TEMPORIZADOR

**L**os controles del Temporizador le permiten usar su TV como un reloj de alarma, si lo ajusta para que se encienda y apague solo a una hora específica. También se puede ajustar para que sintonice un canal específico a una hora específica.

### COMIENZO

**1** Presione el botón **CLOCK** en el control remoto. En pantalla aparecerá el menú Temporizador.

**2** Presione el botón del **CURSOR HACIA ARRIBA ▲** o **ABAJO ▼** para resaltar uno de los controles del Temporizador que usted desee ajustar (Hora, Hora de Inicio, Hora de paro, el Canal, Activar o Mostrar).

**3** Presione el botón del **CURSOR A LA DERECHA ►** para ajustar la opción seleccionada.

**HORA:** Introduzca la hora actual con los botones numerados. Use el botón **Cursor Hacia la Derecha** para ir al área **AM/PM** y use los botones del **Cursor Hacia la Izquierda o Derecha** para alternar entre **AM** o **PM**.

**HORA DE INICIO:** Use los botones numerados para introducir una hora de inicio para que el TV se encienda o sintonice un canal específico.

**HORA DE PARO:** Use los botones numerados para introducir una hora para que el TV se apague solo.

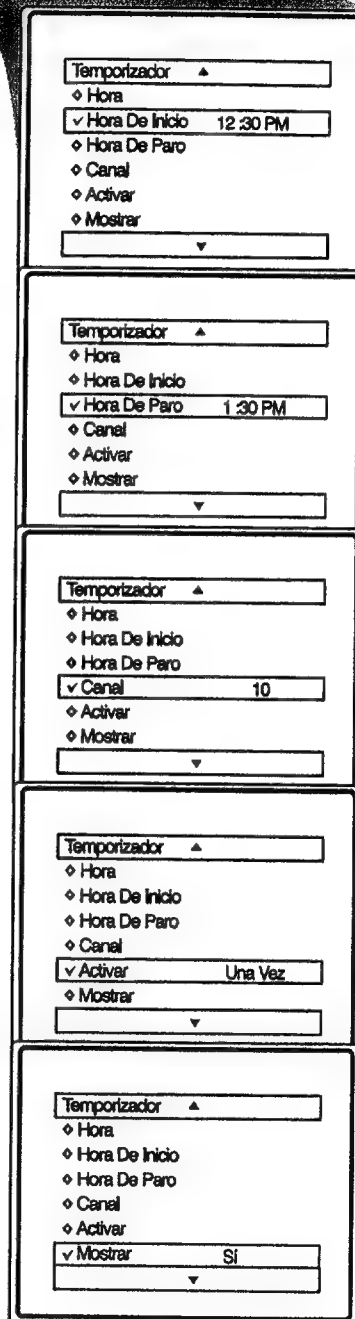
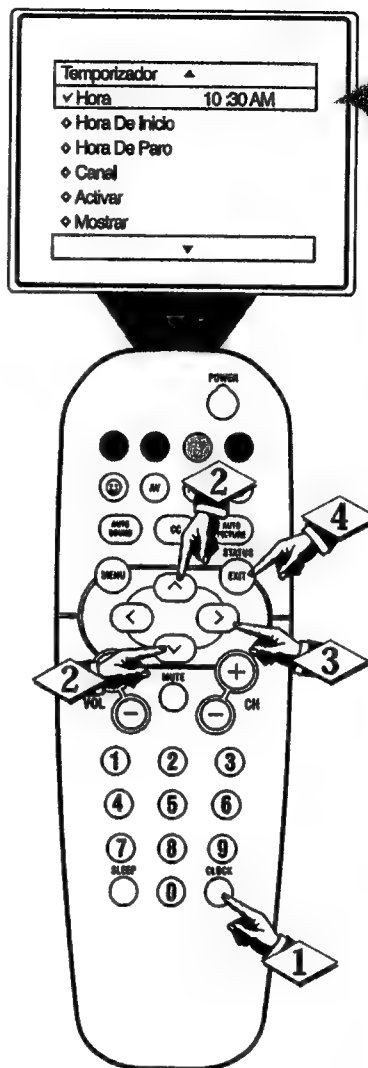
**CANAL:** Use los botones numerados o los botones **CH +** o **-** para seleccionar un canal específico que el TV deberá sintonizar a la Hora de Inicio específica.

**ACTIVAR:** Ajuste el Temporizador para que realice su función **UNA VEZ** o **DIARIAMENTE**.

**MOSTRAR:** Ajuste en **SÍ** o **NO**. Cuando esté en activado (**SÍ**), la hora se mostrará **SIEMPRE** que el TV esté encendido. Cuando esté en desactivado (**NO**), la hora aparecerá únicamente cuando se presione el botón **STATUS/EXIT**.

**4** Cuando haya terminado, presione el botón **STATUS/EXIT** para remover el menú de la pantalla del TV.

**FIN**





**L**a función AutoLock es un circuito integrado que recibe y procesa los datos enviados por las emisoras u otros proveedores de programas y que contienen orientaciones sobre el contenido de los programas. Cuando el espectador lo programa, un TV con AutoLock puede responder a las orientaciones de contenido y bloquear programas cuyo contenido se puede considerar objetable (como idioma ofensivo, violencia, situaciones sexuales, etc). Es una función excelente para censurar el tipo de programas que pueden ver los niños.

En las siguientes páginas, usted aprenderá a bloquear canales y ciertos programas clasificados. A continuación ofrecemos una breve explicación de algunos términos y clasificaciones que usted hallará en la función AutoLock.

AutoLock ofrece diversos controles de BLOQUEO entre los que puede escoger:

**Accese Código:** Se debe establecer un Código de acceso para evitar que los niños desbloqueen programas de contenido dudoso o censurados ajustados por sus padres.

**Bloquear Canal:** Después de programar un código de acceso, usted puede bloquear canales individuales, incluyendo las entradas A/V. **Borrar Todo:** Le permite desbloquear todos los canales bloqueados en su televisor con el Control de Bloquear Canal.

**Bloquear Todo:** Le permite bloquear TODOS los canales y entradas A/V de una sola vez.

**Clasif Película:** Existen ciertas opciones de bloqueo que bloquearán los programas en base a clasificaciones establecidas por la Motion Picture Association of America.

**Clasificación TV:** Al igual que Clasif Película, se puede bloquear la visualización de los programas usando las clasificaciones estándar de TV establecidas por las emisoras de TV. Para aprender más sobre las clasificaciones de la Motion Picture Association of America, consulte las definiciones listadas en las columnas a la derecha.

Clasif Película ▲
▼ G Sí
♦ PG
♦ PG-13
♦ R
♦ NC-17
♦ X
▼

ClasificaciónTV ▲
▼ TV-Y Sí
♦ TV-Y7
♦ TV-G
♦ TV-PG
♦ TV-14
♦ TV-MA
▼

## CLASIFICACIONES DE PELÍCULAS (Motion Picture Association of America)

**G:** Todo espectador - Se admiten todas las edades. La mayoría de los padres encontrarían estos programas adecuados para niños de todas las edades. Este tipo de programas contiene poca o ninguna violencia, no usa un lenguaje fuerte y hay poco o ningún diálogo o situaciones de naturaleza sexual.

**PG:** Se sugiere supervisión de los padres - Estos programas contienen material que los padres pueden considerar inadecuado para los niños pequeños. Puede contener uno o más de los siguientes elementos: violencia moderada, algunas situaciones sexuales, lenguaje grosero, aunque poco frecuente, o algún diálogo sugerente.

**PG-13:** Se recomienda extrema cautela a los padres - Estos programas contienen material que los padres pueden considerar inadecuado para menores de 13 años. Contiene uno o más de los siguientes elementos: violencia, situaciones sexuales, lenguaje grosero o diálogo sugerente.

**R:** Restringida - Estos programas están diseñados específicamente para adultos. Los menores de 17 años deben verlos solamente acompañados de uno de sus padres o de un adulto a cargo. Contiene uno o más de los siguientes elementos: extrema violencia; intensas situaciones sexuales, lenguaje muy grosero o diálogo intensamente sugerente.

**NC-17:** No se admiten menores de 17 años. - Este tipo de programas debe ser visto sólo por adultos. Contiene violencia gráfica, sexo explícito o lenguaje grosero, indecente.

**X:** Sólo para adultos - Este tipo de programas contiene uno o más de los siguientes elementos: escenas gráficas de extrema violencia, actos sexuales muy gráficos, explícitos e indecentes, lenguaje extremadamente grosero y sugerente.

## PAUTAS DE TV PARA LOS PADRES (Emisoras de TV)

**TV-Y** **TV-Y** - (Infantil - Estos programas están diseñados como apropiado para todos los niños). Están destinados a una audiencia muy joven, incluidos los niños de 2 a 6 años. Se espera que este tipo de programación no asuste a los niños más pequeños.

**TV-Y7** **TV-Y7** - (Dirigido a niños más grandes - Estos programas están destinados a niños de 7 años y más). Pueden ser más adecuados para niños que han adquirido la madurez suficiente para distinguir entre la ficción y la realidad. Esta programación puede incluir fantasía leve y violencia cómica moderadas (FV).

**TV-G** **TV-G** - (Todo espectador - La mayoría de los padres considerarían que estos programas son adecuados para todas las edades). Este tipo de programación contiene poca o ninguna violencia, sin lenguaje fuerte, hay escasos o ningún diálogo o situaciones sexuales.

**TV-PG** **TV-PG** - (Se sugiere supervisión de los padres - Estos programas contienen material que los padres pueden considerar inadecuado para los niños más pequeños). Pueden contener uno o más de los siguientes elementos: Violencia moderada (V), algunas situaciones sexuales (S), lenguaje grosero, aunque poco frecuente, (L) o algún diálogo sugerente (D).

**TV-14** **TV-14** - (Se recomienda extrema cautela de los padres - Estos programas contienen algún material que muchos padres considerarían inadecuado para menores de 14 años). Este tipo de programación contiene uno o más de los siguientes elementos: violencia extrema (V); intensas situaciones sexuales (S); lenguaje muy grosero (L) o diálogo intensamente sugerente (D).

**TV-MA** **TV-MA** - (Sólo para personas con criterio formado - Estos programas están diseñados específicamente para ser vistos por personas adultas y, por lo tanto, pueden ser inadecuados para menores de 17 años). Este tipo de programación contiene uno o más de los siguientes elementos: violencia gráfica (V); situaciones sexuales explícitas (S) o lenguaje crudo e indecente (L).

## CONFIGURACIÓN DEL CÓDIGO DE ACCESO DE AUTOLOCK

En las próximas páginas usted aprenderá a bloquear canales y a comprender mejor los términos de clasificación para ciertos programas. Primero, empecemos por aprender a configurar un código personal de acceso:

### COMIENZO

- 1 Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
- 2 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalte la palabra FUNCIONES.
- 3 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las opciones del menú FUNCIONES.
- 4 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalte la palabra AUTOLOCK.
- 5 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ►. La pantalla indicará, "ACCESÉ CÓDIGO ----".
- 6 Usando los botones NUMERADOS, introduzca 0, 7, 1, 1. Cuando usted presiona los botones numerados, en la pantalla de Código de acceso aparece "XXXX".

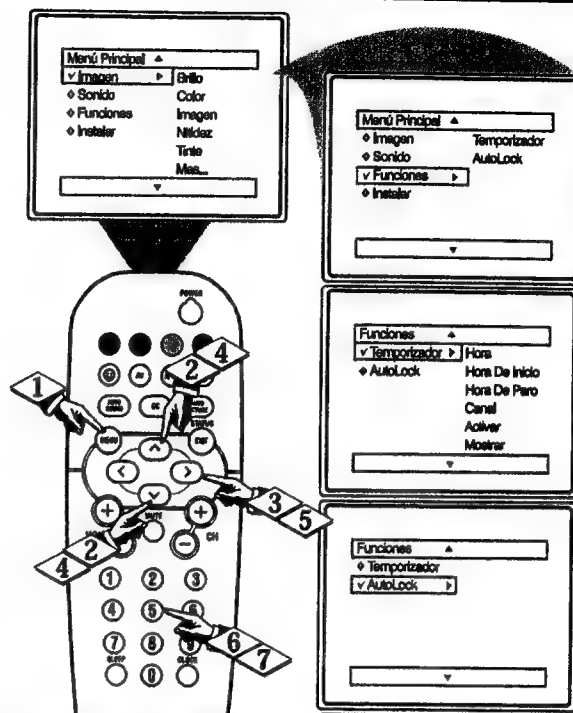
En la pantalla aparecerá "INCORRECTO" y usted deberá introducir nuevamente 0, 7, 1, 1.

- 7 La pantalla le pedirá que introduzca un "Nuevo Código". Introduzca un "nuevo" código de 4 dígitos usando los botones NUMERADOS. Luego la pantalla le pedirá que CONFIRME el código que acaba de introducir. Introduzca otra vez su nuevo código. Cuando lo haga, aparecerá "XXXX" y luego aparecerán las opciones del menú AutoLock.

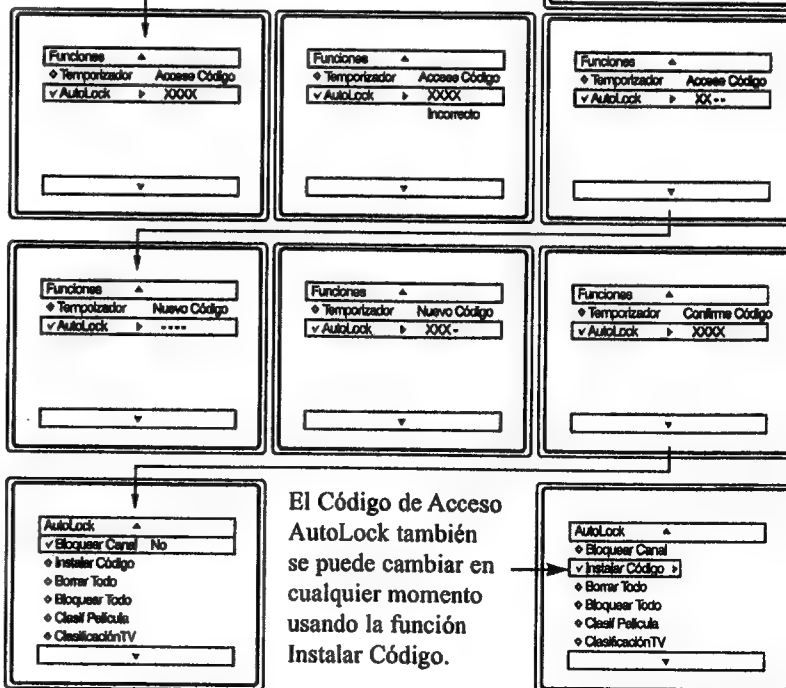
Para saber más, vaya a la siguiente página.

### AYUDA RÁPIDA

Padres - Sus niños no pueden desbloquear un canal sin conocer su código de acceso o cambiarlo por uno nuevo. Si su código cambia y no ha sido usted quien lo cambió, usted sabrá que ha sido alterado por otra persona y que los canales bloqueados han sido vistos.



**NOTA:** El código de acceso 0,7,1,1 que aparece en esta página es el código predeterminado o una manera de restablecer el código cuando no se conoce el código de acceso actual.



El Código de Acceso AutoLock también se puede cambiar en cualquier momento usando la función Instalar Código.

Una vez que ha definido el código de acceso personal (vea la página anterior), usted está listo para seleccionar los canales o entradas A/V que desea bloquear o censurar.

## COMIENZO

- 1 Presione los botones NUMERADOS (o CH +, -) para sintonizar el canal que desea bloquear o censurar.
- 2 Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
- 3 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalte la palabra FUNCIONES.
- 4 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las opciones del menú FUNCIONES.
- 5 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalten las palabras AutoLock.
- 6 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ►.
- 7 Introduzca el número del código de acceso correcto. Cuando usted presiona los botones NUMERADOS en la pantalla Accese Código se muestra "XXXX". Se mostrarán las opciones del menú AutoLock.
- 8 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalten las palabras BLOQUEAR CANALES.
- 9 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para activar (SÍ) o desactivar (NO) el bloqueo de ese canal. Cuando seleccione SÍ, el canal se bloqueará.
- 10 Presione el botón CH + o - para seleccionar otros canales que desee bloquear. Repita el paso 9 para bloquear el nuevo canal.



## AYUDA RÁPIDA

Si sintoniza un canal bloqueado e introduce su Código de Acceso para ver el canal, se verán TODOS los canales bloqueados hasta que se apague el TV. Cuando se vuelva a encender el TV, los canales anteriormente bloqueados se bloquearán nuevamente.



# CÓMO LIBERAR SIMULTÁNEAMENTE TODOS LOS CANALES BLOQUEADOS

*Después de bloquear canales específicos, puede llegar un momento en que usted quiera liberar todos los canales bloqueados de modo que se puedan ver. Los siguientes pasos explican cómo hacerlo.*

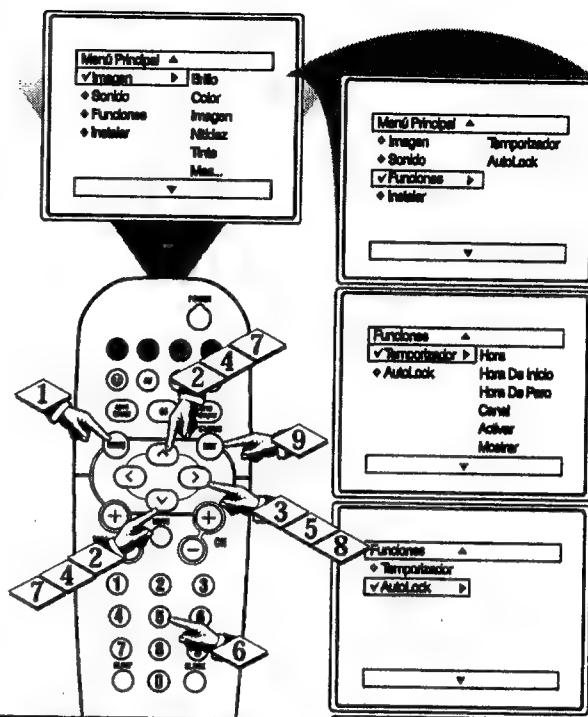
## COMIENZO

- 1 Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
- 2 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalte la palabra FUNCIONES.
- 3 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las opciones del menú FUNCIONES.
- 4 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalten las palabras AutoLock.
- 5 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ►.
- 6 Introduzca el número del código de acceso correcto. Cuando usted presiona los botones NUMERADOS, en la pantalla Accese Código se muestra "XXXX". Se muestran las opciones del menú AutoLock.
- 7 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalten las palabras BORRADO TODOS.
- 8 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para liberar todos los canales bloqueados. La opción Borrado Todos indicará, "Borrado".
- 9 Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

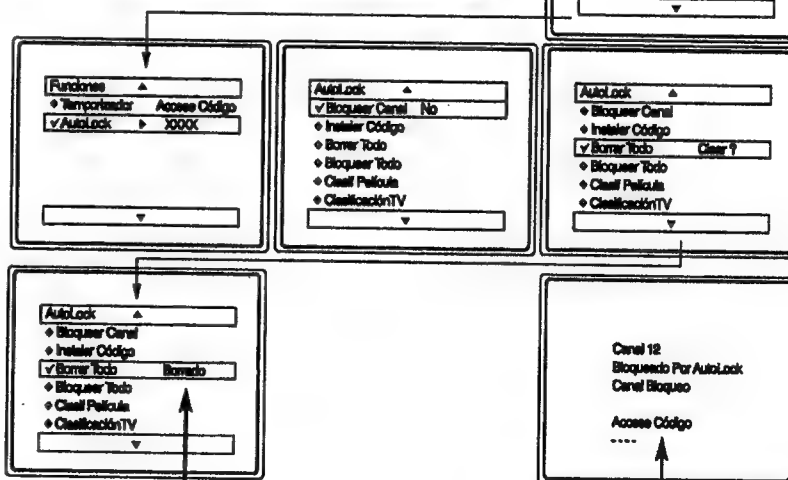
**FIN**

## AYUDA RÁPIDA

Si sintoniza un canal bloqueado e introduce su Código de Acceso para ver el canal, se podrán ver TODOS los canales bloqueados hasta que se apague el TV. Cuando se vuelva a encender el TV, los canales anteriormente bloqueados se bloquearán nuevamente. BORRADO TODOS no funciona con Clasificaciones de TV y Películas. Estas opciones se deben restablecer individualmente



**NOTA:** El código de acceso 0,7,7,1,1 que aparece en esta página es el código predeterminado o una manera de restablecer el código cuando no se conoce el código de acceso actual.



Si se activa la opción Borrado Todos, se desbloquearán TODOS los canales bloqueados. No afectará la programación bloqueada mediante las opciones de Clasificación de Películas o TV.

Opcionalmente, introduzca su Código de Acceso para ver un canal sintonizado que está bloqueado con Bloquear Canal.

# CÓMO BLOQUEAR SIMULTÁNEAMENTE TODOS LOS CANALES

*Puede llegar un momento en que usted quiera Bloquear Todos los canales de televisión. Quizá usted no quiera que sus niños vean TV durante un cierto período. Con el control Bloquear Todos, es posible bloquear simultáneamente TODOS los canales disponibles (incluyendo las entradas A/V).*

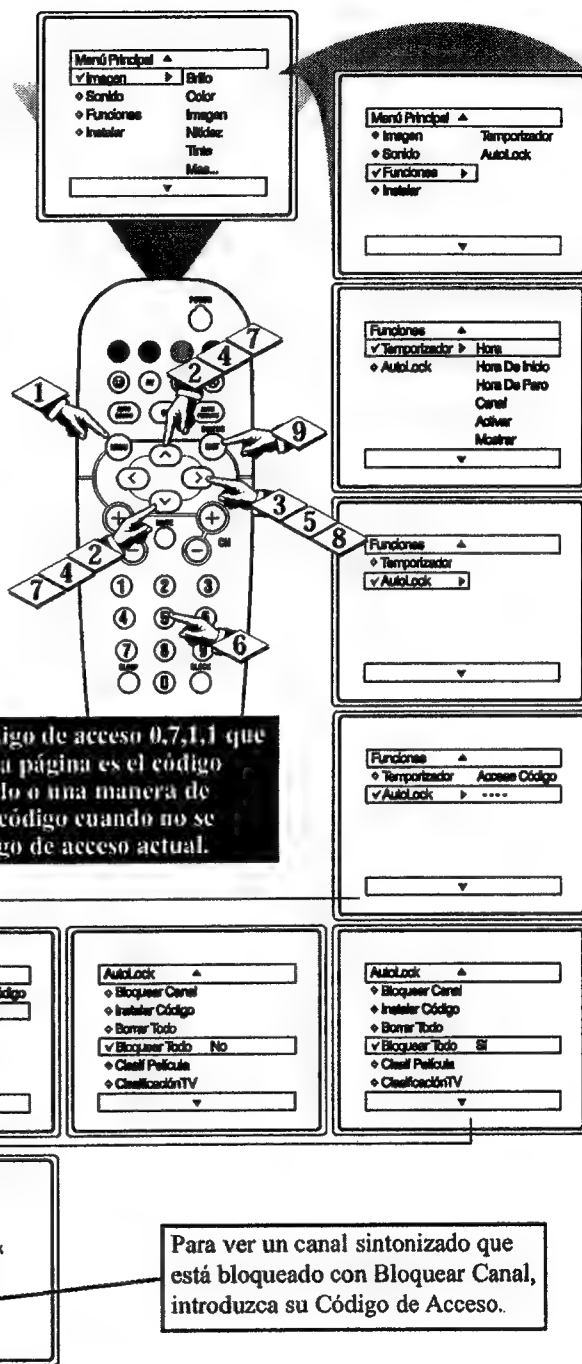
## COMIENZO

- 1 Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
- 2 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalte la palabra FUNCIONES.
- 3 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las opciones del menú FUNCIONES.
- 4 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalten las palabras AutoLock.
- 5 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ►.
- 6 Introduzca el número del código de acceso correcto. Cuando usted presiona los botones NUMERADOS, en la pantalla Accese Código se muestra "XXXX". Se muestran las opciones del menú AutoLock.
- 7 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalten las palabras BLOQUEAR TODO.
- 8 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para activar (SÍ) o desactivar (NO) Bloquear todo. Cuando se seleccione SÍ, se bloquearán TODOS los canales disponibles.
- 9 Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla.

**FIN**

## AYUDA RÁPIDA

Si sintoniza un canal bloqueado e introduce su Código de Acceso para ver el canal, se podrán ver TODOS los canales bloqueados hasta que se apague el TV. Cuando se vuelva a encender el TV, los canales anteriormente bloqueados se bloquearán nuevamente.



# BLOQUEO DE PROGRAMACIÓN SEGÚN LAS CLASIFICACIONES DE PELÍCULAS

Dentro de la función AutoLock hay dos tipos de clasificaciones de programas. Una se basa en clasificaciones de la industria cinematográfica, mientras la otra se basa en clasificaciones de la industria de la TV. Ambas se pueden usar para bloquear o censurar programación que fue clasificada en cualquiera de estas maneras.

Veamos primero las opciones de Clasificaciones de Películas de AutoLock:

## COMIENZO

- 1 Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
- 2 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalte la palabra FUNCIONES.
- 3 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las opciones del menú FUNCIONES.
- 4 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que se resalte la palabra AutoLock.
- 5 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ►. La pantalla le pedirá su Código de Acceso.
- 6 Usando los botones NUMERADOS en el control remoto, introduzca su Código de Acceso de 4 dígitos. Se muestran las opciones del menú AutoLock.
- 7 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta resaltar las palabras CLASIF PELÍCULA.
- 8 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las opciones de CLASIF PELÍCULA (G, PG, PG-13, R, NC17 o X).
- 9 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ para resaltar cualquiera de las opciones de Clasif Película. Cuando están resaltadas, todas estas opciones se pueden activar (SÍ) (lo que permitirá el bloqueo) o desactivar (NO) (lo que permitirá verlas).
- 10 Use el botón CURSOR HACIA LA DERECHA ► en el control remoto para activar (SÍ) o desactivar (NO) la opción de clasificación.

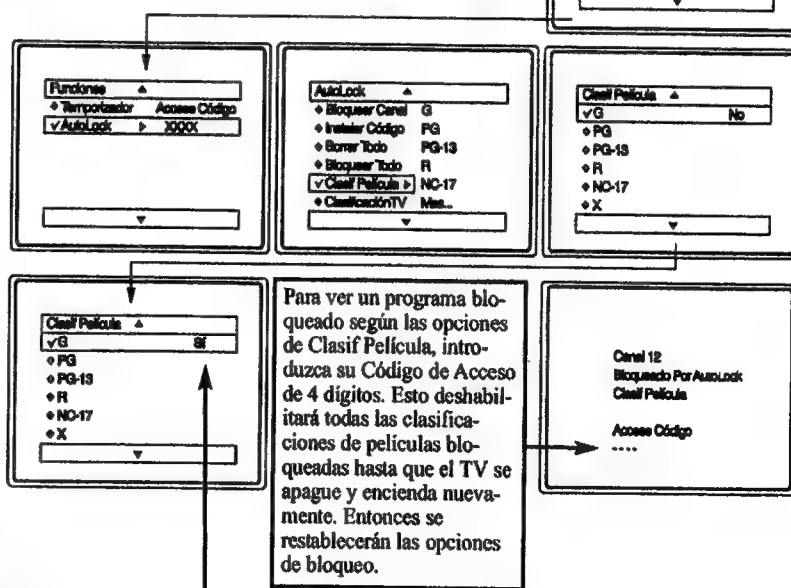
FIN

## AYUDA RÁPIDA

Cuando se bloquea una clasificación, también se bloquean automáticamente todas las clasificaciones de nivel superior. (Ejemplo: Si se bloquea la clasificación PG-13, también se bloquearán las clasificaciones R, NC-17 y X).

Cada clasificación de película se puede activar (SÍ) o desactivar (NO).

NOTA: El código de acceso 0,7,1,1 que aparece en esta página es el código predeterminado o una manera de restablecer el código cuando no se conoce el código de acceso actual.



Ninguna/Clasifi: Todos los programas no clasificados basados en Clasificaciones de TV y Películas se pueden bloquear si esta función se ajusta en SÍ y la función Bloquear en NO.  
No clasificada: Todos los programas SIN datos de orientación de contenido se pueden bloquear si esta función se ajusta en SÍ y la función Bloquear en NO.



# BLOQUEO DE PROGRAMACIÓN SEGÚN LAS CLASIFICACIONES DE TV

*Esta parte de las funciones AutoLock cubre las clasificaciones de programas basadas en el sistema de clasificaciones de la industria de la TV. Dentro de AutoLock, esto se conoce como Clasificación TV.*

*Después de seleccionar la función AutoLock e introducir su código personal de acceso, aparece la pantalla de opciones AutoLock.*

## COMIENZO

1 Recorra el menú usando botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalten las palabras CLASIFICACIÓN TV.

2 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las CLASIFICACIÓN TV (TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14 o TV-MA). Cuando están resaltadas, se pueden activar (SÍ) (lo que permitirá el bloqueo) o desactivar (NO) (lo que permitirá la verlas) las opciones TV-Y y TV-G de estos programas clasificados.

Las clasificaciones de TV-Y7, TV-PG, TV-14, TV-MA se pueden personalizar para bloquear V (violencia), FV (violencia de fantasía), S (situaciones sexuales), L (lenguaje grosero) o D (diálogo sugerente).

3 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta resaltar la clasificación deseada.

4 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► en el control remoto para activar (SÍ) o desactivar (NO) la clasificación TV-Y o TV-G. O bien presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para entrar a los submenús de las clasificaciones TV-Y7, TV-PG, TV-14 o TV-MA.

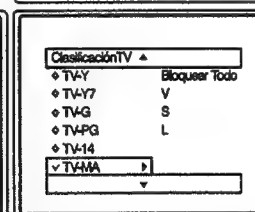
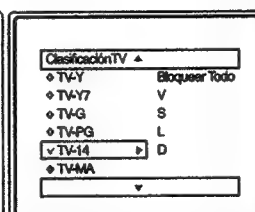
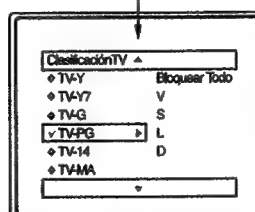
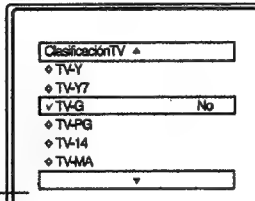
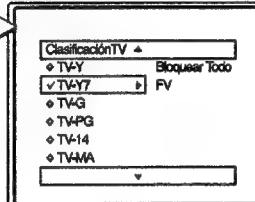
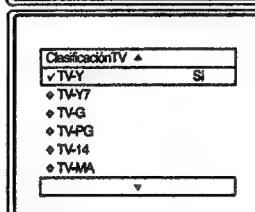
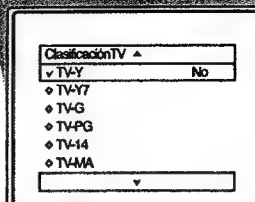
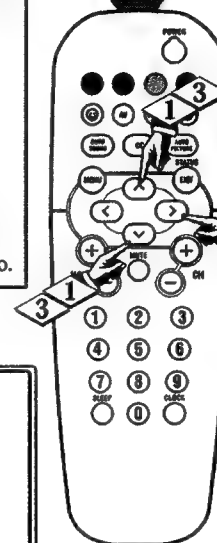
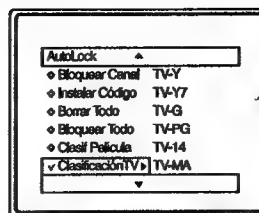
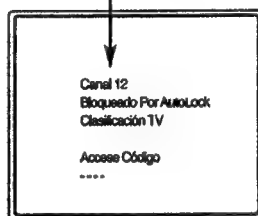
5 Si accede al submenú de TV-Y7, TV-PG, TV-14 o TV-MA, presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o HACIA ABAJO ▼ para seleccionar una de las opciones (Bloquear todo, V, S, L, D o FV).

6 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► en el control remoto para activar (SÍ) o desactivar (NO) la opción.

FIN

Para ver un programa bloqueado por las opciones de Clasificación TV, introduzca su Código de Acceso de 4 dígitos.

Esto deshabilitará todas las clasificaciones de TV bloqueadas hasta que el TV se apague y encienda nuevamente. Entonces se restablecerán las opciones de bloqueo.



Clasificación TV y Submenús de Clasificación Cuando se bloquea una Clasificación TV, también se bloquearán TODAS las clasificaciones de nivel superior.

**TV-Y** - (Infantil — Este programa está diseñado como apropiado para todos los niños). Está destinado a una audiencia muy joven, incluidos los niños de 2 a 6 años. Se espera que este tipo de programación no asuste a los niños más pequeños.

**TV-Y7** - (Dirigido a niños más grandes — Este programa está destinado a niños de 7 años y más). Puede ser más adecuado para niños que han adquirido la madurez suficiente para distinguir entre la ficción y la realidad. Esta programación puede incluir una fantasía y violencia cómica moderadas (FV).

**TV-G** - (Todo espectador — La mayoría de los padres consideraría que este programa es adecuado para todas las edades). Este tipo de programación contiene poca o ninguna violencia, no hay un lenguaje fuerte, hay escasos o ningún diálogo o situaciones sexuales.

**TV-PG** - (Se sugiere supervisión de los padres — Este programa contiene material que los padres pueden considerar inadecuado para niños más pequeños). Este tipo de programación contiene uno o más de los siguientes elementos: Algún diálogo sugerente (D), lenguaje grosero poco frecuente (L), algunas situaciones sexuales (S), o Violencia moderada (V).

**TV-14** - (Se recomienda extrema cautela a los padres — Estos programas contienen algún material que muchos padres considerarían inadecuado para menores de 14 años). Este tipo de programación contiene uno o más de los siguientes elementos: diálogo extremadamente sugerente (D), lenguaje muy grosero (L), intensas situaciones sexuales (S) o violencia extrema (V).

**TV-MA** - (Sólo personas con criterio formado — Estos programas están diseñados específicamente para ser vistos por personas adultas y, por lo tanto, pueden ser inadecuados para menores de 17 años). Este tipo de programación contiene uno o más de los siguientes elementos: lenguaje crudo e indecente (V), situaciones sexuales explícitas (S) o violencia gráfica (V).

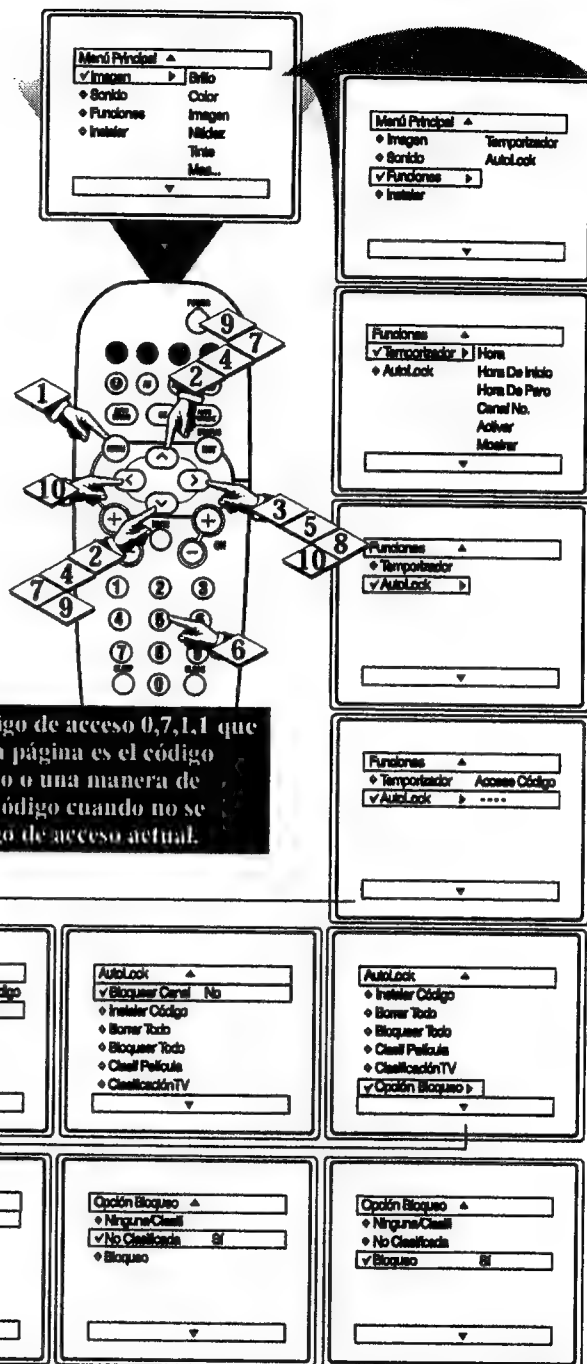
## OTRAS OPCIONES DE BLOQUEO CON AUTOLOCK

**A**utoLock también ofrece al espectador otras funciones de bloqueo. Con estas Opciones de Bloqueo, se puede activar y desactivar la censura.

### COMIENZO

- 1 Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
- 2 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalte la palabra FUNCIONES.
- 3 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar las opciones del menú FUNCIONES.
- 4 Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalten las palabras AutoLock.
- 5 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ►.
- 6 Introduzca el número del código de acceso correcto. Cuando usted presiona los botones NUMERADOS en la pantalla Accese Código, se muestra "XXXX". Se muestran las opciones del menú AutoLock.
- 7 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ hasta que resalten las palabras TIPOS DE BLOQ.
- 8 Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ► para mostrar el menú Tipos de Bloq (BLOQUEO, NINGUNA/CLASIFI o NO CLASIFICADA).
- 9 Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ para resaltar la función deseada.
- 10 Una vez resaltada, cada función se puede activar (SÍ) o desactivar (NO) usando los botones del CURSOR A LA DERECHA ► o IZQUIERDA ◀ del control remoto.

FIN



**NOTA:** El código de acceso 0,7,1,1 que aparece en esta página es el código predeterminado o una manera de restablecer el código cuando no se conoce el código de acceso actual.

### TIPOS DE BLOQ:

**BLOQUEO:** Es lo que se podría llamar el "interruptor maestro" de AutoLock. Cuando está en la posición SÍ, tendrá lugar TODO bloqueo/censura. Cuando está en la posición NO, se deshabilita TODO bloqueo.

**NINGUNA/CLASIFI:** Se pueden bloquear TODOS los programas sin Ninguna/Clasificación según Clasif Pelicula o las Pautas (de TV) para Padres si se ajusta esta función en SÍ y la función BLOQUEO en NO.

**NO CLASIFICADA:** Se puede bloquear TODA la programación que NO tenga datos de orientación si se ajusta esta función en SÍ y la función BLOQUEO en NO.

## CÓMO USAR EL CONTROL DE SUBTÍTULOS



**S**ubtítulos (CC) le permite leer el contenido hablado de los programas de televisión en la pantalla del TV. Diseñada para ayudar a las personas con discapacidad auditiva, esta función usa "cuadros de texto" en pantalla para mostrar el diálogo y las conversaciones mientras se desarrolla el programa de TV.

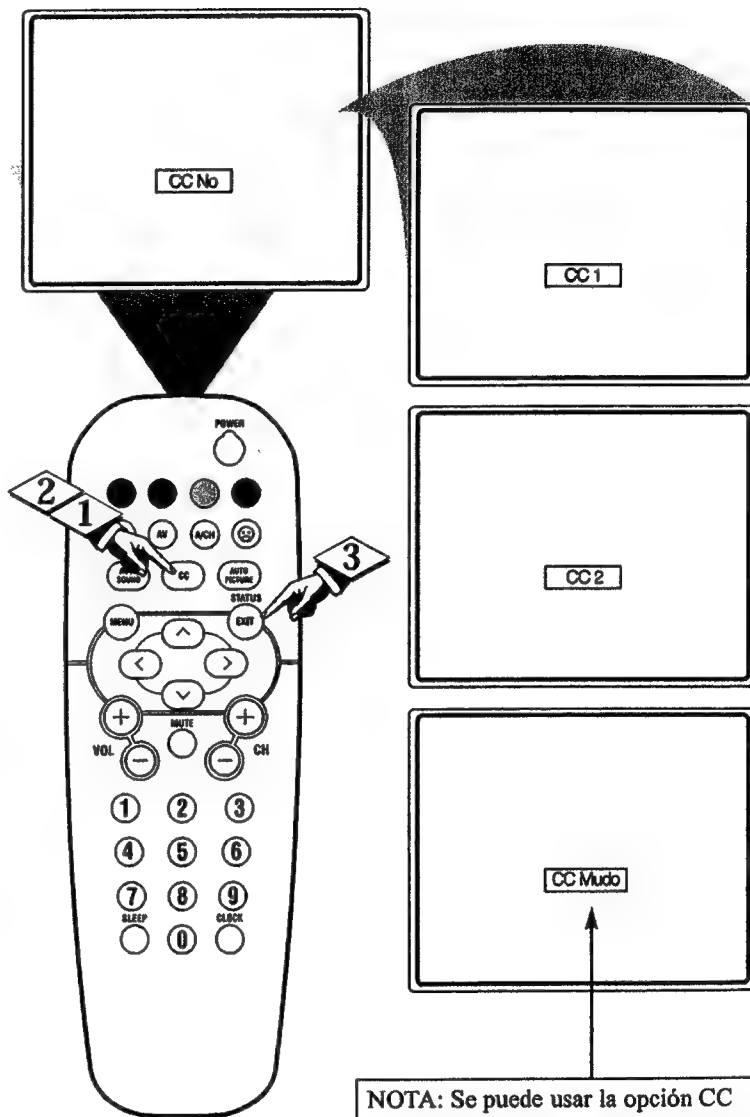
### COMIENZO

- 1 Presione el botón CC en el control remoto para mostrar los actuales ajustes de Subtítulos.
- 2 Presione repetidamente el botón CC para escoger entre las cuatro opciones de Subtítulos (CC No, CC 1, CC 2, CC Mudo). Si el programa sintonizado emite información de CC, en pantalla aparecerán el diálogo (y descripciones) de la acción que se desarrolla en el programa de TV subtítuloado.
- 3 Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV o deje que la opción agote el tiempo y desaparezca de la pantalla del TV.

**FIN**

### AYUDA RÁPIDA

No todos los programas de TV y comerciales de productos se hacen con información de Subtítulos (CC). Tampoco se usan necesariamente todos los modos de Subtítulos (CC1 o CC2) durante la transmisión de un programa con subtítulos. Para conocer las estaciones y horarios de los programas subtítuloados, consulte las listas de programas de TV de su área.



**NOTA:** Se puede usar la opción CC MUDO para el ajuste del TV en activación del modo Subtítulos (SÍ) cuando se presiona el botón MUTE en el control remoto. Esto activa la opción CC1.



## CONFIGURACIÓN DE LA OPCIÓN SLEEPTIMER

Se ha quedado dormido alguna vez frente al TV, solamente para que a las dos de la mañana lo despierte el sonido chillón de los patrones de prueba? Bueno, su TV le puede evitarle esa molestia apagándose automáticamente.

### COMIENZO

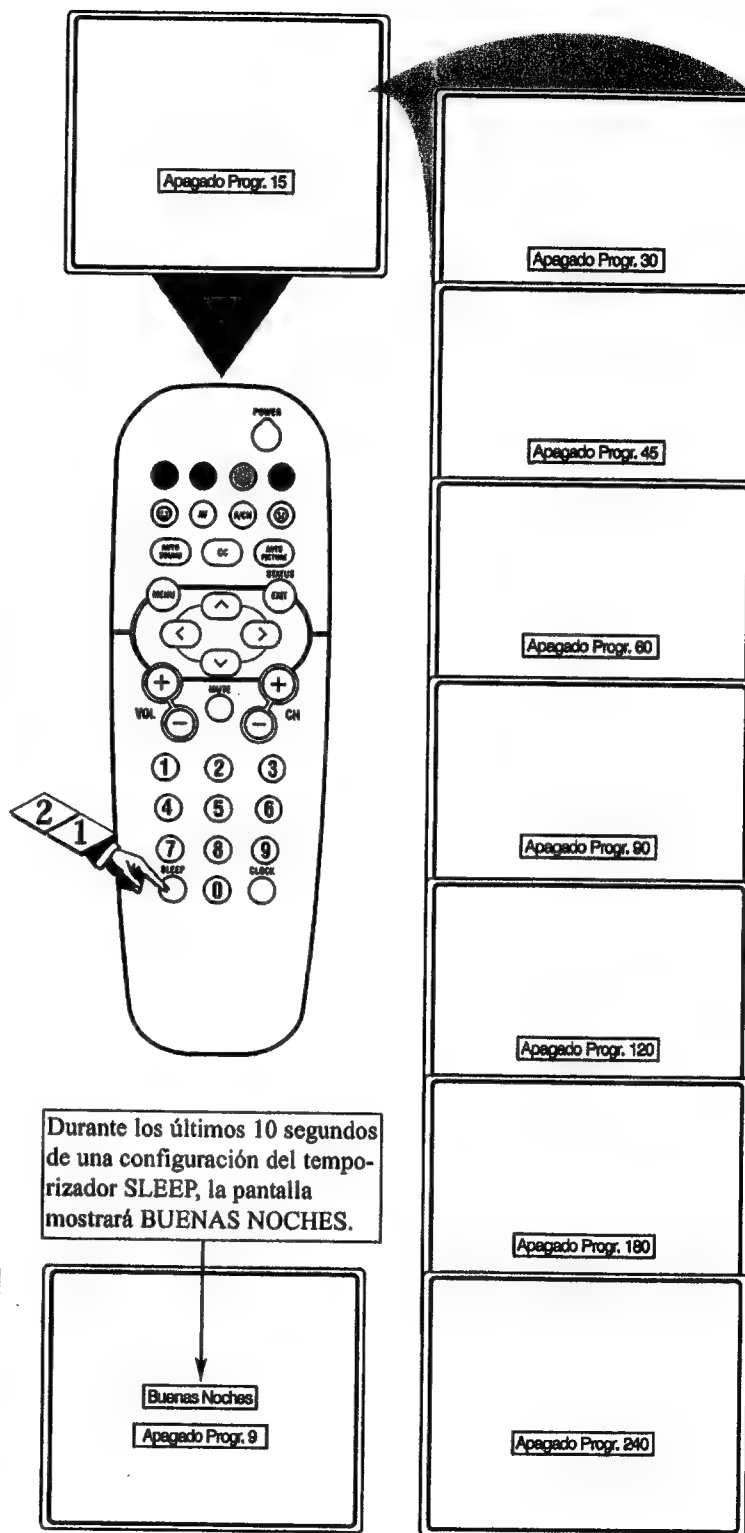
- 1 Presione el botón SLEEP en el control remoto y la pantalla de temporizador SLEEP aparecerá en pantalla.
- 2 Presione repetidamente el botón SLEEP para escoger el lapso de tiempo (15, 30, 45, 60, 90, 120, 180 ó 240 minutos) antes de que el TV se apague solo.

Antes de que el TV se apague, durante el último minuto aparecerá una cuenta regresiva en pantalla.

**FIN**

### AYUDA RÁPIDA

El menú en pantalla desaparece de la pantalla cuando usted termina y se agota su tiempo o bien usted puede presionar el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla.



Antes de que el TV se apague, durante el último minuto aparecerá una cuenta regresiva en la pantalla. Si durante el último minuto presiona cualquier botón, cancelará el temporizador SLEEP.

Durante los últimos 10 segundos de una configuración del temporizador SLEEP, la pantalla mostrará BUENAS NOCHES.

Buenas Noches

Apagado Progr. 9



**Y**a sea que esté viendo una película o un evento deportivo, su TV tiene ajustes de control automático de video que coinciden con su actual fuente de programas o contenido. La función Auto Picture restablece rápidamente los controles de video de su TV para varios tipos diferentes de programas y condiciones de visión que usted puede tener en su hogar. Cada ajuste de Auto Picture está predeterminado en fábrica para ajustar automáticamente los niveles de brillo, color, imagen, nitidez, tinte, temperatura de color, DNR y contraste + del TV.

## BEGIN

- 1 Presione el botón AUTO PICTURE en el control remoto. El actual ajuste de Auto Picture aparecerá en el medio de la pantalla.
- 2 Presione repetidamente el botón AUTO PICTURE para seleccionar las configuraciones de imagen PERSONAL, PELÍCULAS, DEPORTES, SEÑAL DÉBIL o MULTIMEDIA.

**Nota:** El ajuste PERSONAL es el que usted configura usando las opciones de IMAGEN dentro del menú en pantalla. Este es el único ajuste de Auto Picture que se puede cambiar. Todos los demás ajustes se configuran en fábrica durante la producción.

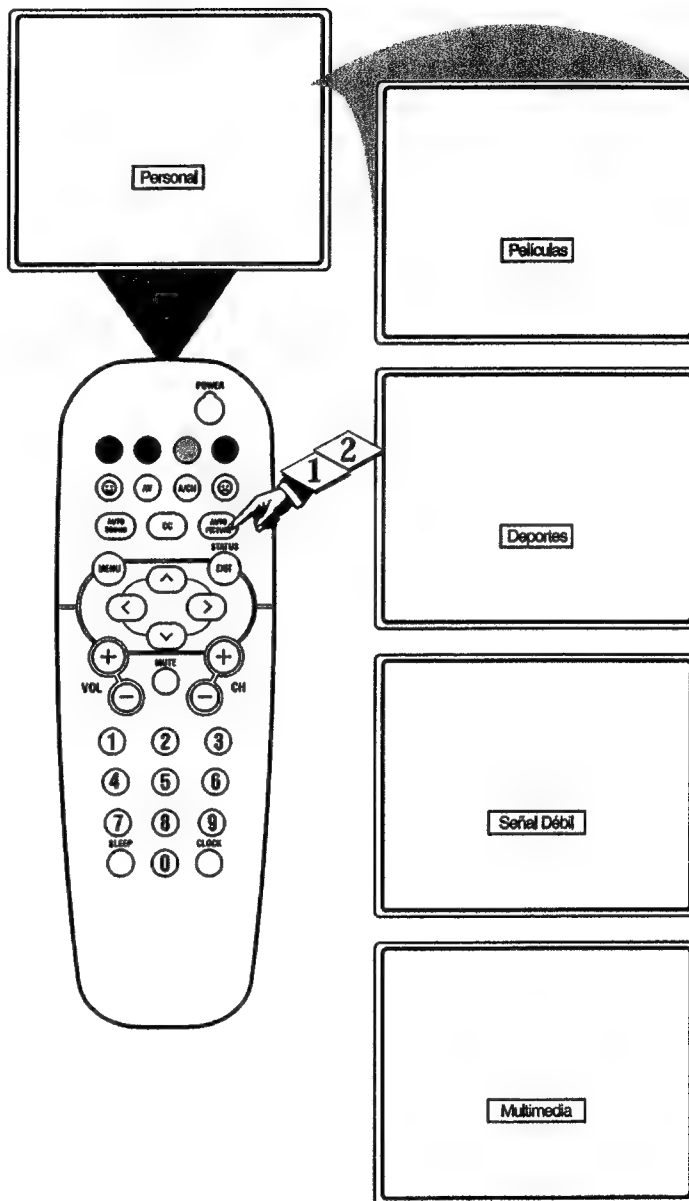
**PELÍCULAS** - Opciones predeterminadas de imagen para ver cintas de video o DVD.

**DEPORTES** - Opciones predeterminadas de imagen para ver eventos deportivos.

**SEÑAL DÉBIL** - Opciones predeterminadas de imagen para ver programas con recepción deficiente.

**MULTIMEDIA** - Opciones predeterminadas de imagen para su uso con juegos de video.

**FIN**





## AJUSTE DEL CONTROL AUTO SOUND

**L**a función Auto Sound permite que el oyente escoja entre cuatro opciones diferentes de sonido ajustadas en fábrica. Personal (que puede configurar el usuario), Teatro (para ver películas), Música (para programación de tipo musical) y Voz (cuando el programa es principalmente de diálogo). Este ajuste afecta los controles de Bajos, Agudos, AVL e Incredibile Surround del menú Sonido. Para seleccionar cualquiera de las opciones, siga estas instrucciones.

### COMIENZO

- 1 Presione el botón AUTO SOUND en el control remoto. El actual ajuste de Auto Sound aparecerá en el medio de la pantalla.
- 2 Presione repetidamente el botón AUTO SOUND para alternar entre los cuatro ajustes.

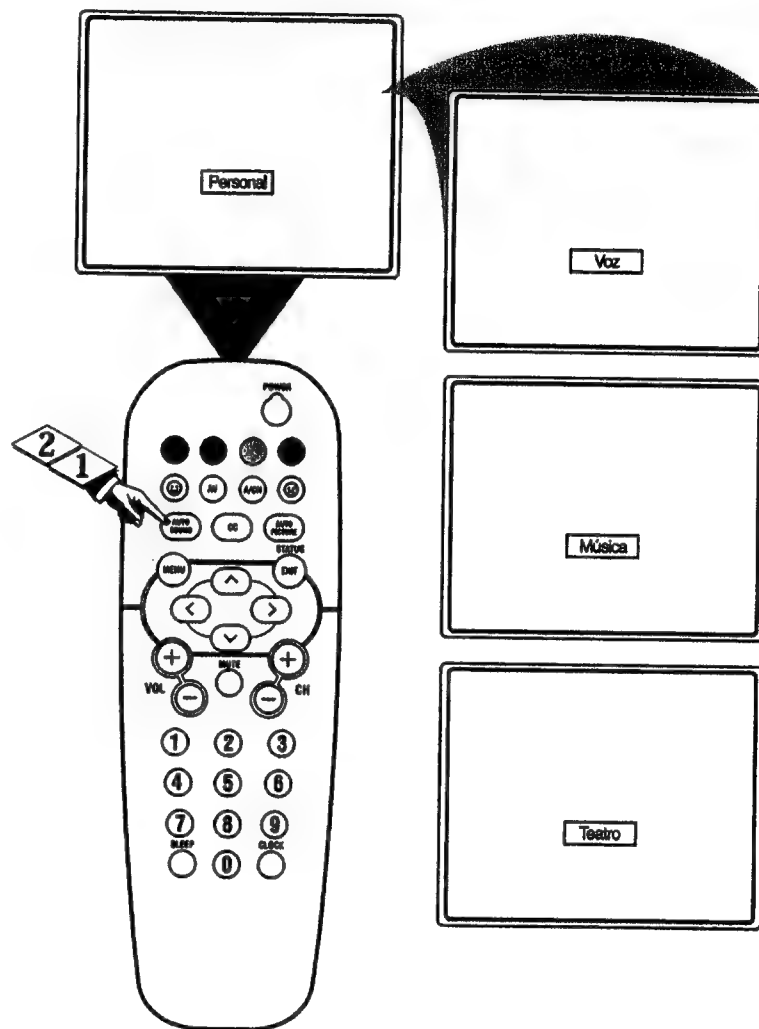
**Nota:** El espectador sólo puede cambiar el control PERSONAL. Esto cambia los ajustes en los controles de sonido del menú principal en pantalla.

**TEATRO** - Opciones predeterminadas de sonido para ver películas.

**MÚSICA** - Opciones predeterminadas de sonido para programación musical en que hay poco diálogo.

**VOZ** - Opciones predeterminadas de sonido para programación con mucho diálogo.

**FIN**







Con los botones Quadra Surf (de color) de su control remoto se puede seleccionar una "lista" o serie de canales que se vieron anteriormente. Con esta función, usted puede alternar fácilmente entre diferentes programas de TV que le interesan en la actualidad. El control Quadra Surf le permite establecer cuatro listas personales diferentes de Surf o recorrido usando los botones de color (del control remoto), cada una de ellas con un máximo de diez canales en su "lista" de visión rápida.

## COMIENZO

- 1 Presione los botones de CANAL (+) o (-) (o los botones NUMERADOS) para seleccionar el canal que desee añadir a una de las listas de SURF.
- 2 Presione el botón de cara SONRIENTE ☺ (Smiley) en el control remoto para AÑADIR el canal a una de las listas de SURF.
- 3 Presione el botón de COLOR (rojo, verde, amarillo o azul) correspondiente para añadir el canal a la lista de Surf de ese botón. La pantalla preguntará, "☺ Eliga Lista!" (Se pueden almacenar hasta diez canales por botón).

Para añadir canales adicionales (hasta 10) a cada una de las listas de SURF, repita los pasos 1 a 3.

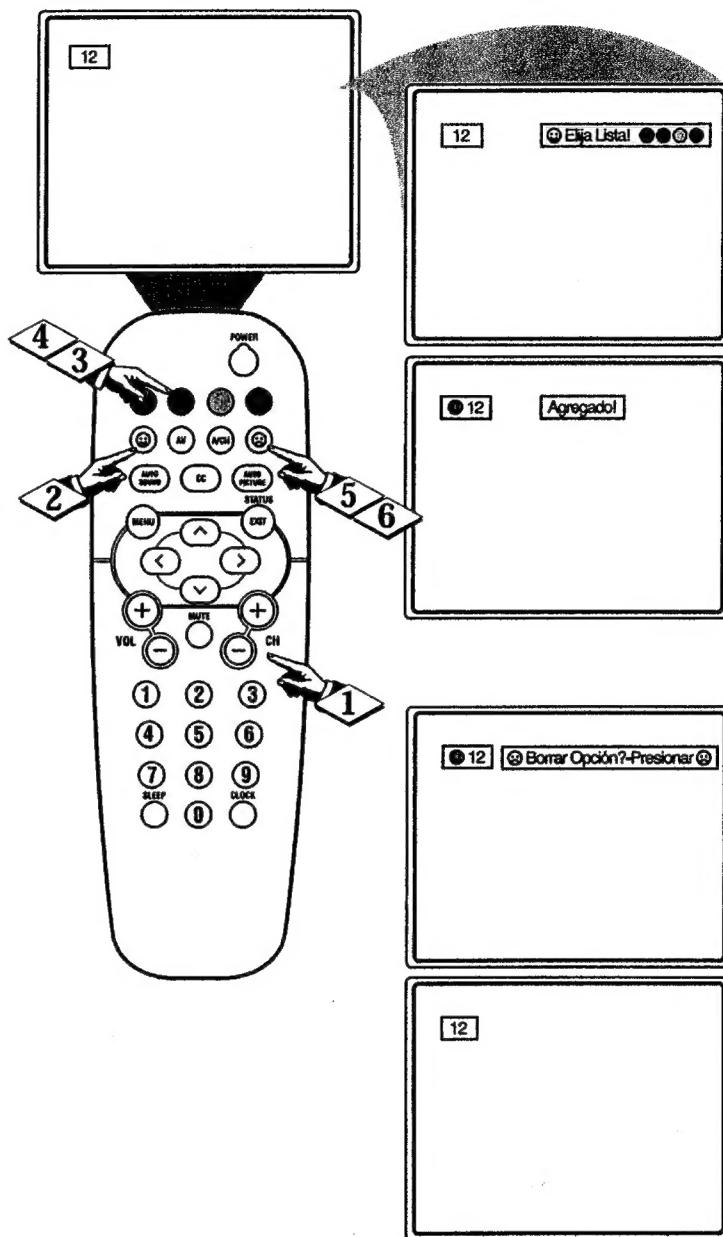
Para remover un canal de una de las listas de SURF:

- 4 Presione el botón Quadra Surf de COLOR hasta que aparezca el canal deseado. La pantalla mostrará el número de canal con una cara "Sonriente" de color para indicar el botón de color con el que se relaciona.
- 5 Mientras se muestra el indicador de canal con la cara "Sonriente", presione el botón de cara ENOJADA ☹ (Frownie). La pantalla preguntará, "¿Remover elemento? - Presione ☹".

- 6 Presione nuevamente el botón de cara Enojada ☹ para confirmar su decisión de borrar el canal de la lista de Surf.

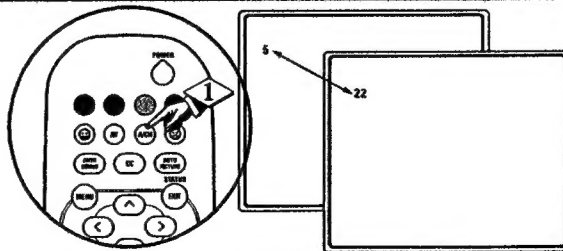
Para borrar otros canales de las listas de Surf, repita los pasos 4 al 6.

**FIN**



## BOTÓN A/CH

Su control remoto también tiene un botón A/CH (Canal Alternativo). Al presionar este botón, alternará entre el canal actual y uno seleccionado anteriormente.





## USO DE LOS BOTONES QUADRA SURF

Los botones Quadra Surf de su control remoto le permiten almacenar hasta 10 canales por botón (40 en total). Esta es una función excelente si usted quiere almacenar todos sus canales de Deportes, canales de Películas o canales de Noticias favoritos en una lista de surf. Los miembros de una familia pueden tener su propia lista de canales favoritos. Usted incluso puede programar los canales de Entrada A/V (AV1, AV2, SVHS, FRONT, etc.) para cada botón convirtiéndolos en un botón "fuente" para sus dispositivos accesorios externos.

Suponiendo que ahora se han añadido canales a las cuatro listas Quadra Surf (los cuatro botones de color en el control remoto, vea la página anterior), veamos cómo opera esta función.

### COMIENZO

**1** Presione uno de los botones de COLOR preprogramados del control remoto (rojo, verde, amarillo o azul). La pantalla mostrará una cara sonriente con el primer canal programado para esa lista de surf.

**2** Mientras la cara "sonriente" de color se encuentra en pantalla, presione botón del mismo COLOR en el control remoto para sintonizar el segundo canal programado para esa lista de surf específica.

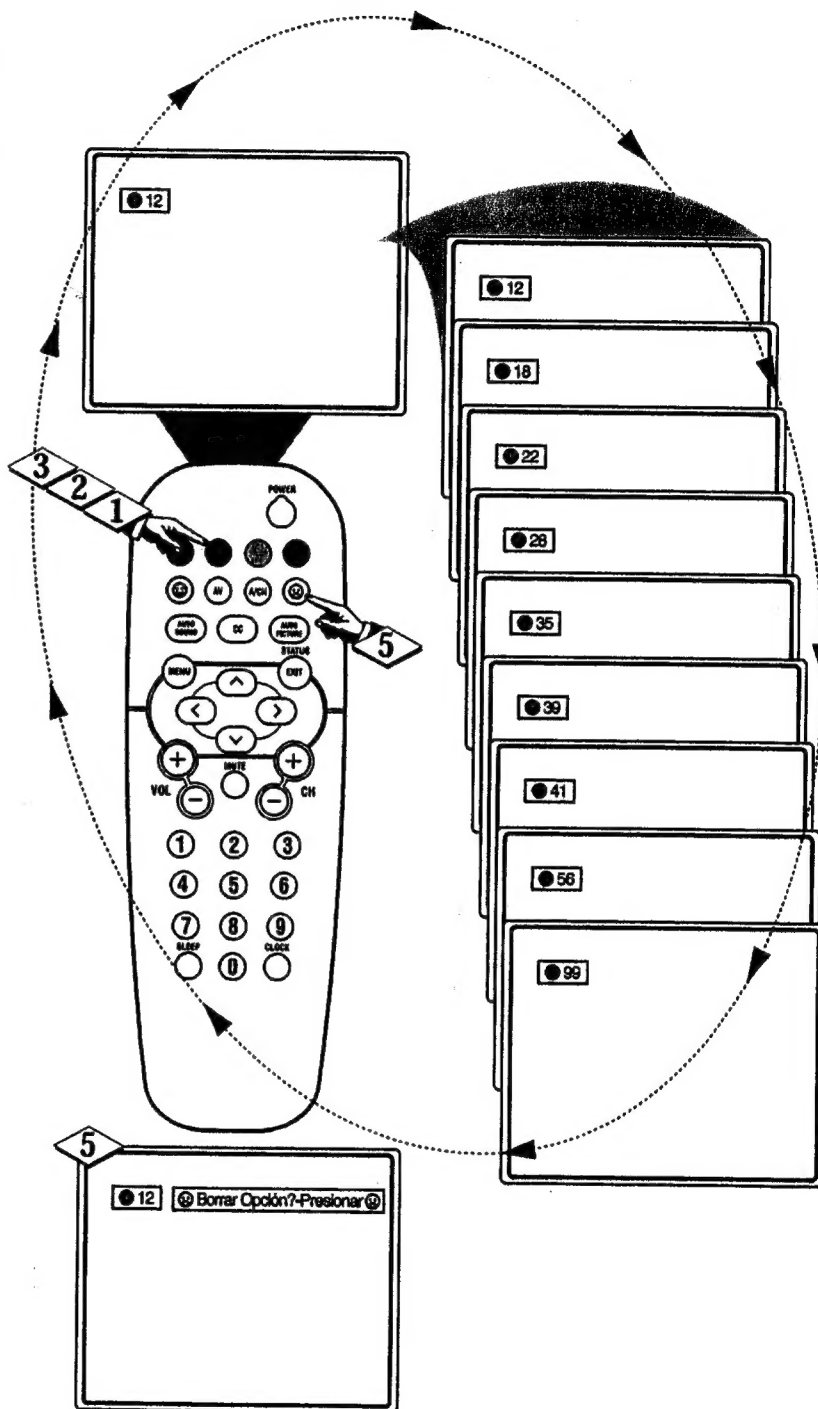
**3** Al presionar repetidamente el mismo botón de COLOR mientras se muestra la cara "sonriente", sintonizará todos los canales programados para esa lista de surf específica. Después de sintonizar el último canal, al presionar nuevamente el botón de COLOR usted volverá al canal primero de la lista.

Si la cara "sonriente" desaparece de la pantalla y se presiona el mismo botón de COLOR, se mostrarán los canales de surf comenzando nuevamente con el PRIMER canal programado.

**4** Si lo desea, repita los pasos 1 al 3 para los otros tres botones de COLOR (listas de Surf).

**5** En cualquier momento en que la cara "sonriente" aparezca con el número de canal, al presionar el botón de cara "enojada" usted podrá borrarlo de la lista (para más detalles, vea la página anterior).

FIN





**A**ntes de solicitar servicio, realice las siguientes sencillas comprobaciones. Estos consejos le pueden ahorrar tiempo y dinero, pues los cargos por instalación del TV y ajuste de los controles del cliente no están cubiertos por su garantía.

## **No hay de alimentación**

## **No hay de imagen**

## **No hay sonido**

## **Colores inusuales en la pantalla**

## **El control remoto no funciona**

## **El TV muestra un canal equivocado o ningún canal después del 13**

**PRECAUCIÓN:** Una fuente de video (como un juego de video, Disco Compacto Interactivo - CDI o canal de información de TV) que muestra un patrón inmóvil constante en la pantalla del TV puede dañar el tubo de imagen. Si su TV se usa continuamente con dicha fuente, el patrón de la parte inmóvil del juego puede dejar una imagen permanente en el tubo de imagen. Cuando no esté en uso, apague la fuente de video. Alterne regularmente el uso de dichas fuentes de video con la visión normal de TV.

- Revise el cable eléctrico del TV. Desenchufe el TV, espere 10 segundos y luego reinserse el enchufe en la toma de corriente y presione nuevamente el botón POWER.
- Compruebe que la toma de corriente no esté en un interruptor de pared. Compruebe que el fusible no esté fundido en la barra de alimentación CA.

- Revise las conexiones de antena. ¿Están adecuadamente aseguradas al enchufe de 75Ω del TV?
- Revise los ajustes de CABLE o ANTENA del control SINTONÍA.
- Si está usando un VCR u otro dispositivo externo, revise las conexiones de los conectores de entrada de audio/video.

- Revise los botones de VOLUMEN.
- Revise el botón MUTE del control remoto.
- Si está usando un VCR u otro dispositivo externo, revise las conexiones de los conectores de entrada de audio/video.

- Apague el TV durante unos segundos y luego vuelva a encenderlo.
- Desenchufe el TV durante CINCO minutos. Vuelva a enchufar el TV en la toma de corriente CA y encienda el TV. Esto debería corregir el problema.
- Compruebe que las opciones del menú Imagen tengan los ajustes de control apropiados.
- Presione el botón AUTO PICTURE del control remoto para cambiar las opciones de color. Si se restablece el color, reajuste el control de opciones del menú Imagen.

- Revise las baterías. Si es necesario, reemplácelas por baterías AA de uso intensivo (cloruro de zinc) o alcalinas.
- Limpie el control remoto y la ventana del sensor del control remoto en el TV.
- Revise el cable eléctrico del TV. Desenchufe el TV, espere 10 segundos y luego reinserse el enchufe en la toma de corriente y presione nuevamente el botón POWER. Compruebe que el fusible no esté fundido en la barra de alimentación CA.
- Compruebe que el conector del TV no esté en un interruptor de pared.

- Repita la selección de canales.
- Agregue los números de canal deseados (control CANAL) a la memoria del TV.
- Compruebe que el control SINTONÍA esté ajustado en la opción CABLE.

## **Limpieza y cuidado**

- Para evitar posibles riesgos de choque eléctrico, compruebe que el TV esté desenchufado de la toma eléctrica antes de limpiarlo.
- Cuando limpie la pantalla del TV, tenga cuidado de no rayar o dañar la superficie de la pantalla (evite usar joyas o emplear cualquier producto abrasivo). Limpie la pantalla delantera con un paño limpio humedecido en agua. Al limpiar, emplee movimientos parejos, suaves y verticales.
- Limpie suavemente las superficies del gabinete con una esponja o paño limpio humedecido en una solución de agua limpia y fría. Para secar las superficies lavadas, use un paño seco y limpio.
- Nunca use solventes, aerosoles insecticidas u otros productos químicos en el gabinete o cerca de éste, ya que podrían causar un daño permanente al acabado del gabinete.



## GLOSARIO DE TÉRMINOS TELEVISIVOS

**Auto Programa** • Procedimiento de añadir o borrar números de canal de los circuitos de memoria del televisor. De este modo, el televisor "recuerda" únicamente los números de canal disponibles localmente o deseados y omite todo número de canal indeseable.

**Cable coaxial** • Cable único y sólido de antena, normalmente acoplado a un conector final con enchufe metálico (tipo hembra) que se atornilla (o empuja) directamente en una entrada de 75 ohmios que se encuentra en el televisor o VCR.

**Subtítulos** • Estándar de transmisión que le permite leer el contenido de voz de los programas en la pantalla del TV. Diseñado para ayudar a las personas con discapacidad auditiva, esta función usa "cuadros de texto" en pantalla para mostrar el diálogo y las conversaciones mientras se transmite un programa de TV.

**Entradas de audio/video delanteras** • Ubicados en la parte de la fachada del TV, estos conectores (enchufe de tipo fonográfico) se usan para la entrada de señales de audio y video. Diseñadas para un uso fácil con los VCR o cámaras.

**Visualizaciones en pantalla (OSD)** • Se refiere a las palabras o mensajes generados por el televisor (o VCR) para ayudar al usuario con controles de funciones específicas (ajuste del color, programación, etc).

**Menú** • Listado en pantalla de los controles de funciones que aparecen en la pantalla del televisor y que el usuario puede ajustar.

**Ventana del sensor del control remoto** • Ventana o abertura que se encuentra en el panel de control del televisor y mediante la cual se reciben las señales de comando del control remoto infrarrojo.

**Sintonía** • Diseñado para la primera configuración y uso. Ajustes de las conexiones de señal de TV cable o antena.

**Status/Exit** • Permite que el usuario confirme rápidamente el número de canal que se está viendo en ese momento. Status también se puede usar para limpiar el televisor de despliegues o información en pantalla (en vez de esperar a que los despliegues "agoten su tiempo" o desaparezcan automáticamente de la pantalla).

**Surf** • Acción de recorrer canales específicos en una lista limitada de canales.

**Cable bifilar** • Nombre utilizado comúnmente para el cable de antena de dos hilos y 300 ohmios que se usa en muchos sistemas de antena para interiores y exteriores. Este tipo de cable de antena en muchos casos necesita un adaptador adicional (o balún) para conectarse a los terminales de entrada de 75 ohmios diseñados en los televisores y VCR más recientes.

**Quadra Surf** • Función que permite programar cuatro listas separadas de Surf o recorrido que contienen hasta 10 canales cada una.



## ÍNDICE

Ajustes del Control de Imagen .....	15	Control AVL (Nivelador automático de volumen) .....	19
AutoLock .....		Control Canales Alternos .....	33
Código de Acceso .....	22	Control de Agudos .....	18
Bloquear Todos los Canales .....	25	Control de Bajos .....	18
Bloqueo de Canales .....	23	Control de Contraste + (Alargamiento del negro) .....	17
Opciones de Bloqueo .....	28	Control de DNR (Reducción de ruido digital) .....	16
Borrado de Todos los Canales Bloqueados .....	24	Control de Idioma .....	10
Clasificaciones de Películas .....	26	Control de Sintonía .....	11
Clasificación de TV .....	27	Control de Sintonizador Fino .....	14
Comprensión de la Función AutoLock .....	21	Control de Sleptimer .....	30
Cómo Añadir y Eliminar Canales .....	13	Control de Subtítulos .....	29
Cómo Programar Canales Automáticamente .....	12	Controles Quadra Surf .....	33-34
Conector de Audífonos .....	6	Controles del Temporizador .....	20
Conectores Delanteras de Entrada de Audio/Video .....	6	Glosario de Términos .....	36
Conexión Básica del Televisor .....		Índice .....	36
Por Cable .....	4	Información de Registro .....	1
Por Antena .....	5	Información de Seguridad .....	2
Por VCR/Accesorio .....	6	Operación Básica del Control rRemoto .....	7-8
Consejos de Localización de Fallas .....	35	Operación Básica del Televisor .....	7
Control AutoPicture .....	31	Tabla de Contenido .....	3
Control AutoSound .....	32	Uso del Menú en Pantalla .....	9